

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 92 (1974)  
**Heft:** 222

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 222 - 2565

Bern, Montag 23. September 1974  
Berne, lundi 23 septembre 1974

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours,  
les dimanches et jours de fêtes exceptés

92. Jahrgang  
92<sup>e</sup> année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.  
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No 222 - 23. 9. 1974

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Rotundus AG, in Basel.  
Dychem Holding AG, Zug.  
Rechnungsruf und öffentliches Inventar.  
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 271 899 - 271 927.  
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Ernennung eines Botschafters. - Nomination d'un ambassadeur.  
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.

#### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

#### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Fribourg, Basel-Stadt, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

#### Zürich - Zurich - Zurigo

10. September 1974. Lebensmittel usw.  
**Pito AG**, bisher in Opfikon (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1974, S. 1742), Handel mit Lebensmitteln und verwandten Produkten usw. Statuten am 29. 8. 1974 geändert. Neuer Sitz: Büla ch. Adresse: Lindenhofstrasse 1.

10. September 1974.  
**Gitti AG Gesellschaft für industrielle Technologie und technische Information**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1972, S. 474). Unterhalt eines technischen Informationsdienstes und Beratung auf den Gebieten, insbesondere der industriellen Technologie usw. Henry Bernard Hawley aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

10. September 1974. Lebensmittel usw.  
**Picnie A.G.**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1973, S. 1355), Ankauf und Verkauf von Lebensmitteln aller Art usw. Heinz Schneider und Kurt Naeger aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

10. September 1974.  
**Chaussures Jean AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 120 vom 24. 5. 1973, S. 1507), Detailhandel mit Schuhwaren usw. Die Generalversammlung vom 8. 8. 1974 hat die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 600 000 ist voll liberriert.

10. September 1974. Immobilien.  
**Gobil AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1974, S. 647), Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften usw. Die Generalversammlung vom 4. 9. 1974 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Gobil AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidator ist Dr. Alfred Lindenmann. Er führt nicht mehr als einziges Mitglied des Verwaltungsrates, sondern als Liquidator Einzelunterschrift.

10. September 1974.  
**Buchhaltungsbüro Walter Künzi**, in Rütli (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1970, S. 2152). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. 4. 1974 an die «Künzi Treuhand AG Rütli», in Rütli, erloschen.

10. September 1974.  
**Künzi Treuhand AG Rütli**, in Rütli, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Halbbergstrasse 38, Statutendatum: 5. 7. 1974. Zweck: Erledigung aller Treuhandfunktionen, insbesondere Führung von Buchhaltungen, Steuerberatungen, Revisionen, Gesellschaftsgründungen, Verwaltung von Liegenschaften und dergleichen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften im In- und Ausland kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der Firma «Buchhaltungsbüro Walter Künzi», in Rütli geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 727 538.32 und Passiven von Fr. 530 307.70 gemäss Bilanz per 30. 4. 1974 zum Preise von Fr. 197 230.62, wovon Fr. 197 000 auf Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB, Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR: Walter Künzi-Egli, von Wattenwil, in Rütli ZH, mit Einzelunterschrift. Ferner führt Einzelunterschrift: Elsa Künzi geborene Egli, von Wattenwil, in Rütli ZH.

10. September 1974.  
**Neutra-Treuhand A.G.**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1973, S. 1812), Revisionstätigkeit usw. Dr. Paul Gmür-Henggeler aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Dr. Mario Grassi, von Tremona, in Massagno. Prokuren von Albert Rota, Paul Gith und Hans Lutz erloschen. Der eingetragene Titel Direktor, in bezug auf Johann Lauber, Delegierter des VR, und Dr. rer. pol. Alfred Merz, Mitglied des VR, wird im Register gelöscht. Die Genannten führen jedoch weiterhin, wie eingetragen, Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Ebenfalls wird der eingetragene Titel Direktor, in bezug auf Hermann Heller, nun in Rüschlikon, und Richard J. Vollenweider, nun in Zufikon, im Register gelöscht. Die Genannten führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nun für das Gesamtunternehmen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Giorgio Pelossi, von Bedano, in Breganzona; Richard Schäfer, von Basel, in Muri bei Bern; Hans-Peter Spahr, von Spiez, in Köniz, und Dr. Christian Krebs, von Bühl bei Aarberg, in Schlieren. Ferner führen neu Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Bernard Perriard und Eugen Ulrich; ihre Prokuren erloschen. Ferner wird der eingetragene Titel Vizedirektor in bezug auf Dietrich Wild, Arno Bischof und Otto Schneider, dieser nun in Hettlingen, im Register gelöscht; die Genannten führen jedoch weiterhin, wie eingetragen, Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Urs Flury, Peter Haller, dieser nun in Stallikon, Hans-Rudolf Künzel und Heinrich Schindler; ihre Prokuren erloschen. Ferner führt neu Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: André Wettstein, von Herrliberg, in Küsnacht ZH.

10. September 1974. Damenkonfektion.  
**Jilli La Copjine SA**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1974, S. 539), Betrieb von Verkaufsgeschäften der Damenkonfektionsbranche usw. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Zürich, vom 22. 8. 1974 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

10. September 1974. Immobilien.  
**Plathof A.G.**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1974, S. 2190), An- und Verkauf, sowie der Tausch von Liegenschaften usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Zürich vom 22. 8. 1974 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

10. September 1974. Beteiligungen.  
**Valorima A.G.**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1974, S. 2269), Beteiligungen an sowie Verwaltung, Betreuung und Finanzierung von Geschäften jeglicher Art usw. Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Zürich vom 30. 7. 1974 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66, Abs. II, Satz 2, HRV, von Amtes wegen gelöscht.

10. September 1974. Edelsteine.  
**Peter Wagner**, in Zürich (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1973, S. 600), Handel mit Edelsteinen. Der Firm inhaber sowie die Einzelunterschriftsberechtigte Kazuko Wagner wohnen nun in Villigen.

10. September 1974.  
**Schweizerischer Verband Creditreform**, Zweigniederlassung in Winterthur 1 (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1969, S. 1929), Genossenschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Dr. Albert Hoerni ist erloschen.

10. September 1974.  
**A 10 - Genossenschaft für Bürogemeinschaft**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1967, S. 4027). Ausführung von Büroarbeiten für die Betriebe von Gewerbetreibenden usw. Werner Wiederkehr ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift als Vorstandsmitglied ist erloschen. Er führt aber weiterhin Einzelunterschrift als Geschäftsführer der Genossenschaft. Albert Stutz ist nicht mehr Aktuar des Vorstandes, sondern Präsident desselben. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Aktuar des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Walter Meili, von Embrach, in Zürich.

10. September 1974.  
**De Vecchi-Verlag Aktiengesellschaft (Editions De Vecchi Société Anonyme)**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1974, S. 1121), Verlag, Veröffentlichung und Vertrieb von Büchern usw. Nicola Frizzi aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Giovanni De Vecchi ebenfalls aus dem VR ausgeschieden; seine Einzelunterschrift erloschen; ihm ist nun Einzelprokura erteilt. Giovanna De Vecchi nun einziges Mitglied des VR und führt weiter Einzelunterschrift.

10. September 1974.  
**Jacky's Restaurants AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1974, S. 565), Einrichtung und Betrieb von Spezialitätenrestaurants usw. Jacky Schläpfer und Hedwig Schläpfer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift sind Carl Burckhardt, von Siglistorf, in Wallisellen, Präsident, und Dr. Werner Wobmann, von Hitzkirch, in Herrliberg. Neue Adresse: Scheideggstrasse 73, in Zürich 2.

10. September 1974. Bijouterie.  
**Martha Gehr**, in Küsnacht (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1961, S. 3298), Handel en gros mit Bijouteriewaren. Diese Firma ist infolge Todes der Inhaberin und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

10. September 1974.  
**Dr. Fiseher AG für Unternehmensberatung**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1974, S. 1709), Beratung von Unternehmen aller Art usw. Mit Beschluss ihrer Generalversammlung vom 6. 9. 1974 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Die Liquidation wird unter der Firma **Dr. Fiseher AG für Unternehmensberatung in Liquidation** durchgeführt. Liquidator ist Walter Santschi, nun in Unterbözing. Er ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden und auch nicht mehr Direktor. Er führt nun als Liquidator Einzelunterschrift.

10. September 1974.  
**Alusuisse Forschung AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1973, S. 3017), Ausübung jeder mit Forschung, Entwicklung und Beratung zusammenhängende Tätigkeit auf dem Gebiet des Bergbaus, der Chemie, der Elektrochemie, der Metallurgie und der Metallverarbeitung usw. John Wöhrlich aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

10. September 1974.  
**Alesa Alusuisse Engineering AG**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 84 vom 10. 4. 1974, S. 967), industrielle Beratung usw. Emanuel Meyer und John Wöhrlich aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift des ersteren ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Bruno Sorato, italienischer Staatsangehöriger, in Meilen. Die Prokura von Peter Böhi ist erloschen.

10. September 1974.  
**Alusuisse Immobilien AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1973, S. 3017), Erstellung, Erwerb, Veräusserung, Vermietung, Verpachtung, Verwaltung, Finanzierung und Vermittlung von Immobilien usw. Emanuel Meyer, Dr. Paul Müller und John Wöhrlich aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschriften der beiden Erstgenannten erloschen. Neue Mitglieder des VR: Dr. Willi Hämmerli, Präsident, und René Schuppisser; beide Genannten führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

10. September 1974. Waren aller Art.  
**Mantzell Zürich AG**, in Zürich 6, Schaffhauserstrasse 18 (c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zürich), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 8. 1974. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Lebens- und Genussmitteln, Ueberrahme von Vertretungen, Auswertung von Patenten sowie Beteiligungen an solchen und ähnlichen Unternehmungen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: können brieflich erfolgen, sofern alle Aktionäre bekannt und Gesetz nicht zwingend anderes vorsieht. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Hans Peter Berz, von Meilen und Wettingen, in Meilen, mit Einzelunterschrift. Direktor mit Einzelunterschrift: Georg J. E. Mautner Markhof, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien.

10. September 1974. Hypotheken und Finanzgeschäfte.  
**Adoring AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1974, S. 2529), Finanzierung und Tötigung von Hypotheken und Finanzgeschäften usw. Die Generalversammlung vom 27. 8. und 5. 9. 1974 haben die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 4950 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 5 000 000, zerfallend in 5000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert.

11. September 1974. Baustoffe usw.  
**Thurnthurn AG**, in Maur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Wassbergstrasse 32, in Forch. Statutendatum: 30. 8. 1974. Zweck: Erforschung und Entwicklung von neuen Baustoffen und Baustoffsystemen, Erwerb und Verkauf von Patenten und Lizenzen im In- und Ausland, Fabrikation von und Handel mit Baumaterialien und ähnlichen Produkten, sowie Kauf und Verkauf von Immobilien im In- und Ausland. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Ulrich Thurnheer, von Berneck SG, in Maur.

11. September 1974.  
**EIG Einkaufs- und Importgesellschaft für das Gastgewerbe A.-G.**, in Adliswil (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1973, S. 3064), Einkauf und Import von und Handel mit Waren und Produkten sowie Erbringung von Dienstleistungen für das Gastgewerbe usw. Unterschrift von Rudolf Vaterlaus sowie Prokuren von Rolf Spoerri und Rudolf Knapp erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Mario Decurtins, von Trun, in Prangins. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Fuchs, von Brienz und Zürich, in Kilchberg ZH, und Urs Imhof, von Wettingen und Freienwil, in Wettingen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Anna Sauer, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, und Jürg Bertschinger, von Fischthal, in Wädenswil, sowie Bruno Sonderegger, von Rehetobel, in Zürich.

11. September 1974. Gestelle aller Art usw.  
**Beka-Lundia AG**, bisher in Luzern (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1974, S. 1633). Die Generalversammlung vom 16. 8. 1974 hat die Statuten geändert, welche ursprünglich vom 12. 10. 1972 datieren. Sitz der Gesellschaft ist in Meilen. Die Gesellschaft bezweckt den Verkauf und die Fabrikation von Gestellen und ähnlichen Produkten aller Art, insbesondere den Vertrieb von Beka- und Lundia-Erzeugnissen. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Gesellschaften beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000, zerfällt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern, höchstens aber 5 Mitglieder. Mitglieder des Verwaltungsrates sind Ernst Kyncl, von Zürich, in Meilen, Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Herbert Blaser, von Trubschachen, in Kriens, und Leonie Kyncl-Spillmann, von Zürich, in Meilen, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomicil: Schulhausstrasse 10.

11. September 1974.  
**Mission aux Tribus sans bible (MISB)**, bisher in Sainte-Croix VD, Verein (SHAB Nr. 285 vom 6. 12. 1971, S. 2941). Die Generalversammlung vom 24. 6. 1974 hat die Statuten geändert, welche ursprünglich vom 20. 6. 1971 datieren. Der Name des Vereins lautet **Mission unter bibellosen Stämmen (MUBS)**. Sitz des Vereins ist in Zürich. Zweck des Vereins ist: Kontakt mit isolierten Stämmen aufzunehmen, welche noch keine geschriebene Sprache haben; sprachmethodische Forschungen zu machen, Grammatiken, Lesefibel und Auszüge der Bibel herzustellen; diesen Stämmen das Lesen in ihrer eigenen Sprache beizubringen und im Blick auf eine Verbesserung ihrer Lebensbedingungen bekannt zu machen, eventuell durch Bibelkurse. Der Verein beschafft sich seine Mittel durch Mitglieder-

beiträge, Gaben und Vermachungen. Organe des Vereins sind die Generalversammlung, das Komitee bestehend aus 3 bis 9 Mitgliedern und die Rechnungsrevisoren. Die Unterschrift von Jean-Pierre Schneider ist erloschen. Margrith Huckendubler, französische Staatsangehörige, nun in Zürich, führt ihre Einzelunterschrift nicht mehr als Sekretärin, sondern als Sachverwalterin und Mitglied des Komitees. Neu führen Einzelunterschrift: Anton Walther, von Wohlen bei Bern, in Zürich, Vorsteher des Komitees, und Karl Neuhaus, von Lützelkofen, in Les Ponts-de-Martel, Vizevorsteher des Komitees. Adresse des Vereins: Nordstrasse 331, in Zürich 10.

11. September 1974. Halb- und Fertigfabrikate für Baubranche. **Bemo AG**, bisher in Rümliang (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1966, S. 1447), Fabrikation von und Handel mit Halb- und Fertigfabrikaten für die Baubranche usw. Die Generalversammlung vom 28. 8. 1974 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Opfikon. Adresse: Unterrietstrasse 6, in Glattbrugg.

11. September 1974. Vertretungen der Werkzeug- und Maschinenbranche.

**Tulay AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1973, S. 2002), Übernahme von Vertretungen in- und ausländischer Firmen der Werkzeug- und Maschinenbranche usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Biel (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1974, S. 1978) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

11. September 1974. Elektroakustik.

**Eltrolab AG (Eltrolab SA) (Eltrolab Ltd.)**, in Küssnacht, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Forch. Statutendatum: 19. 8. 1974. Zweck: Entwicklung von und Vertrieb von Produkten des gesamten Bereichs der Elektroakustik sowie Übernahme von Vertretungen. Die Gesellschaft ist befugt, Liegenschaften zu kaufen und zu verkaufen. Grundkapital: Fr. 75 000, voll liberriert, 75 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt Artikel zur Herstellung von Produkten der elektroakustischen Branche gemäss 3 Inventaren vom 30. 6. 1974. Der Gesamtübernahmepreis beträgt Fr. 70 590, wovon Fr. 69 000 auf Grundkapital anrechnet. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des VR: Rolf Sackmann, von und in Winterthur, Präsident; Werner Eglauf, von Andhausen TG, in Volketswil, und Arnold Gauschi, von Gontenschwil, in Zürich, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien; die beiden Letztgenannten sind zugleich Geschäftsführer.

11. September 1974.

**Bau AG Sonnenberg**, in Uster (SHAB Nr. 262 vom 9. 11. 1965, S. 3513). Die Generalversammlung vom 23. 8. 1974 hat die Statuten geändert. Die Schreibweise der Firma ist **Bau AG Sonnenberg**. Die Gesellschaft bezweckt Ueberbauung und Finanzierung von Grundstücken aller Art. Sie kann Liegenschaften erwerben, verwalten, vermieten und verkaufen und sich an solchen beteiligen. Die bisherigen 210 Namenaktien zu Fr. 1000 sind in Inhaberaktien umgewandelt worden. Durch Ausgabe von 90 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital auf Fr. 300 000, zerfallend in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert. Mitteilungen an Aktionäre erfolgen im SHAB oder brieflich.

11. September 1974.

**Kalan AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1974, S. 1385), Fabrikation von Tapeten usw. Die Generalversammlung vom 29. 8. 1974 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Katag AG**.

11. September 1974. Dienstleistungen.

**Autra GmbH, Zürich**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1974, S. 2291), Erbringung von Dienstleistungen in Treuhandangelegenheiten usw. Die Generalversammlung vom 21. 8. 1974 hat die Statuten geändert. Dr. Andreas Girsberger und Walter Bänelli sind aus der Gesellschaft ausgeschieden. Walter Bänelli ist auch nicht mehr Geschäftsführer. Seine Unterschrift ist erloschen. Die Stammeinlagen der Genannten von Fr. 1000 und Fr. 7000 sind an die Gesellschafterin «Transpublications Ltd.», übergegangen, wodurch sich deren Stammeinlage, welche nun das gesamte Stammkapital ausmacht, auf Fr. 20 000 erhöht hat.

11. September 1974.

**Bank Hofmann A.G.**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1974, S. 2365). Die Prokuren von Eduard Tambini und Ernst Wiler sind erloschen.

11. September 1974. Apparate usw.

**Kewa AG**, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1970, S. 904), Handel mit und Import und Export von Apparaten usw. Gottfried Keller aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR: Helena Keller-Wenk; sie führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift. Ernst Keller, Präsident des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

11. September 1974. Technische Artikel usw.

**Gomex AG**, in Winterthur 3 (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1973, S. 2958), Handel mit technischen Artikeln usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Walter Schweizer, von Männedorf, in Winterthur.

11. September 1974.

**Oberholzer AG, Gestorfmöbel, Büro- und Betriebsorganisation**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1971, S. 425). Hans Peter Schertenleib aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Otto Rösl, von Pfaffikon LU, in Chur.

11. September 1974. Handels-, Finanz- u. Wirtschaftsarbeiten usw. **Reuters SA**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1973, S. 2), Uebermittlung von Handels-, Finanz- und Wirtschaftsnachrichten usw. Marcel Georg Fischer, dieser infolge Todes; Gerald Long, Michael Edward Nelson und Georges Duplain aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Nigel Leopold Judah erloschen.

11. September 1974. Hypotheken- und Finanzgeschäfte.

**Mapal AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1974, S. 2013), Tätigkeit von Hypotheken und Finanzgeschäften usw. Richard Broz aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

11. September 1974.

**Sound-Studio AG**, in Dübendorf (SHAB Nr. 300 vom 21. 12. 1972, S. 3267), Verkauf und Service von Geräten der Unterhaltungselektronik. Statuten am 24. 7. 1974 geändert und gleichzeitig Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Neuer Wortlaut der Firma: **Sound-Studio AG in Liquidation**. Die Unterschriften von Erich Bindschedler, Präsident des VR (Verwaltungsrat); Urs Baumann, Mitglied des VR, und Hans Spengler, Geschäftsführer, sind erloschen. Liquidator ist Theodor Meister; er führt nicht mehr als Mitglied des VR Kollektivunterschrift zu zweien, sondern nun als Liquidator Einzelunterschrift.

11. September 1974. Chemische Produkte.

**Prodaron AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1974, S. 596), Herstellung und/oder Vertrieb von chemischen Produkten für industrielle Zwecke usw. Die Unterschrift von Otto Wohlfahrt ist erloschen.

11. September 1974.

**Betonwag AG**, in Regensdorf (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1961, S. 1327), Fabrikation von und Handel mit Betonwaren usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 29. 5. 1974 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

11. September 1974. Geschäftshaus.

**Zentrum Hinwil AG**, in Hinwil (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1973, S. 389), Erstellung, Betrieb und Verwaltung eines Geschäftshauses mit verschiedenartigen Detailverkaufsgeschäften usw. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Gräff, von und in Volketswil, und Erwin Feiner, von Basel, in Winterthur.

11. September 1974.

**Zani Generalunternehmung AG**, in Winterthur 3 (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1974, S. 609), Durchführung von Ueberbauungen als Generalunternehmung usw. Roman Zani, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), nun Delegierter desselben, ist nicht mehr Direktor; führt jedoch weiter Einzelunterschrift. Neuer Direktor: Max Moser; er führt weiter Einzelunterschrift.

11. September 1974.

**Treufinanz AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1974, S. 2291), Durchführung von Treuhandgeschäften usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Max Kellenberger, von Obereggen AI, in Langnau am Albis. Neue Adresse: Birmsendorferstrasse 169, in Zürich 3.

11. September 1974. Pharmazeutische Produkte usw.

**Pharmakon AG**, in Wallisellen (SHAB Nr. 105 vom 8. 5. 1970, S. 1057), Herstellung und Vertrieb pharmazeutischer und verwandter Produkte usw. Dr. Heinrich Wikt und Dr. Hans Hüsey aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten erloschen. Rolf Werner Staub, Delegierter des VR, nun auch Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

11. September 1974. Betrieb von Handels- u. Industrieunternehmen **Denner AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1974, S. 539), Betrieb von Handels- und Industrieunternehmen usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Edwin Scherrer, von Kirchberg SG, in Wohlen AG.

11. September 1974. Textilien usw.

**Kundt & Co. AG**, in Elgg (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1974, S. 165), Fabrikation von und Handel mit elastischen und unelastischen Textilien usw. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Ernst Moser jun. und Dr. Jörg Kundt; sie führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

11. September 1974.

**Beerex Grill AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 120 vom 24. 5. 1973, S. 1507), Herstellung und Vertrieb von elektrischen Grillapparaten usw. Die Prokura von Pia Tobler-Moser ist erloschen. Dr. Reto Eduard Meier, Präsident, und Regina A. Meier-Beer, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnen nun in Zollikon.

11. September 1974.

**Albizz Film AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1974, S. 381), Vermittlung von Rechten an Filmen usw. Neue Adresse: Löwenstrasse 22, in Zürich 1.

11. September 1974.

**Hans Gerber, Garage**, in Zürich (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1955, S. 2998), Betrieb einer Autogarage usw. Diese Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

11. September 1974.

**BA Import/Export, Bernard Aegerter**, in Horgen, Einsiedlerstrasse Nr. 274, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bernard Aegerter, von Gurzelen, in Horgen. Import und Export von Waren verschiedener Art.

11. September 1974.

**Heinz P. Seiler, Garage**, in Pfäffikon, Dorfstrasse 47, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinz P. Seiler, von Bönigen bei Interlaken, in Pfäffikon ZH. Heidi Seiler, von Bönigen bei Interlaken, in Pfäffikon ZH, ist Einzelunterschrift erteilt. Auto-Garage und -Reparaturwerkstätte.

11. September 1974.

**Euvra-Verrechnungs AG**, in Zürich 10 (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1974, S. 1854), Durchführung von Handelsgeschäften mit Waren aller Art auf dem Verrechnungswege. Karl Ritz und Romeo Broggi aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Kurt Leemann, bisher Vizepräsident, nun Präsident des VR; führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR und zugleich Vizepräsident desselben mit Einzelunterschrift: Harry Ritz, von Mogselsberg, in Rudolfstetten-Friedrisberg.

11. September 1974. Einrahmungen, Vergoldungen.

**Knöll & Gügi**, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1969, S. 1809), Einrahmungen und Vergoldungen usw. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Wilhelm Knöll aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Hansruedi Gügi als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma «H. Gügi», in Zürich, fortgesetzt.

11. September 1974. Einrahmungen, Vergoldungen usw.

**H. Gügi**, in Zürich, Predigerplatz 18, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hansruedi Gügi, von Zuben TG, in Greifensee. Setzt das Geschäft der bisherigen Kollektivgesellschaft «Knöll & Gügi», in Zürich 1, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fort. Einrahmungen und Vergoldungen sowie Handel mit Stichen und Lithographien.

11. September 1974.

**Franz Carl Weber A.G. - Spezialhaus für Spielwaren**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1973, S. 3113). Neu haben Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Rudolf Scheitlin, von St. Gallen, in Nürensdorf, und Charles Wissaupt, französischer Staatsangehöriger, in Zürich.

11. September 1974.

**Franz Carl Weber A.G. - Spezialhaus für Spielwaren, Zweigniederlassung in Winterthur 1** (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1973, S. 1628), mit Hauptsitz in Zürich. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Rudolf Scheitlin, von St. Gallen, in Nürensdorf, und Charles Wissaupt, französischer Staatsangehöriger, in Zürich.

11. September 1974.

**Art Finance Limited**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1973, S. 3214) Beteiligung an Kunstgalerien usw. Die Generalversammlung vom 3. 9. 1974 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 10 000 ist das Grundkapital von Fr. 8 000 000 auf Fr. 10 000 000, zerfallend in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 10 000, erhöht worden. Es ist voll liberriert.

11. September 1974. Motorfahrzeuge.

**Misuga AG**, in Zürich 8, Zollikerstrasse 225 (c/o Dr. Johannes J. Müller), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 7. 1974. Zweck: alle Arten von Motorfahrzeugen sowie verwandte

Produkte, Bestandteile und Ersatzteile davon zu kaufen, zu produzieren, zusammenzustellen, zu vertreiben, zu verkaufen und zu vermieten, Dienstleistungen auf dem Gebiete des Transportwesens zu erbringen, Patente, Handelsmarken und technische und industrielle Kenntnisse zu erwerben, zu verwalten, zu verwerten und zu übertragen, technische und administrative Beratungsdienste zu leisten, sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen zu beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, mit Fr. 20 000 liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Kingo Toh, japanischer Staatsangehöriger, in Overijse (Belgien), Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Johannes J. Müller, von Buch bei Frauenfeld und Wängli TG, in Zumikon, und Dr. Max Wehrli, von Zürich, in Fällanden, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. September 1974. Beteiligungen usw.

**Spintex AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 104 vom 4. 5. 1972, S. 1139), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften usw. Zur Eintragung vom 24. 4. 1972 ist nachzutragen, dass die Generalversammlung vom 17. 2. 1972 die bisherigen 300 Aktien von Inhaber- in Namenaktien umgewandelt hat und dass die von der gleichen Generalversammlung ausgegebenen neuen 600 Aktien nicht als Inhaber-, sondern als Namenaktien ausgegeben worden sind. Die Generalversammlung vom 11. 9. 1974 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 1200 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 900 000 auf Fr. 2 100 000 erhöht worden. Es zerfällt in 2100 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

11 septembre 1974. Appareils haute fidélité.

**Sonetec, G. Pugin**, à Bulle. Le chef de la maison est Guy Pugin, de Riaz et Echarliens, à Bulle. Achat et vente d'appareils haute fidélité. Rue de Gruyères 5.

11 septembre 1974. Garage.

**L. Bugnard**, à Charmey, exploitation garage des «Vanils» (FOSC du 7. 11. 1952, N° 262). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

11 septembre 1974. Garage.

**Alphonse Mooser**, à Charmey. Le chef de la maison est Alphonse Mooser, de Bellegarde, à Charmey. Exploitation garage des «Vanils». Au Péré.

Bureau de Fribourg

28 août 1974. Participations.

**Holparec S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 14. 12. 1973, N° 293, p. 3311). L'administrateur Frédéric Haessig a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Patrick Lévy n'est plus président. Il reste administrateur. Il est actuellement domicilié à Sao Paulo (Brésil). Laurent Lévy, administrateur (inscrit), est nommé président. Ont été nommés administrateurs: Marianne Lévy, de Bâle, à Genève, et Joseph Gehrig, de Degersheim SG, à Frauenfeld. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs.

10 septembre 1974. Immeubles.

**Pérolles Bon Air A.S.A.**, à Fribourg, affaires immobilières, etc. (FOSC du 30. 5. 1969, N° 123, p. 1227).

**Pérolles Bon Air B.S.A.**, à Fribourg, affaires immobilières, etc. (FOSC du 30. 5. 1969, N° 123, p. 1227).

Nouvelle adresse: 91, rue de Lausanne, c/o Weck, Aebly & Cie S.A.

11 septembre 1974.

**Financial Engineers SA (Financial Engineers AG) (Financial Engineers Corp)**, à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 3 septembre 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but la promotion d'affaires commerciales, industrielles, immobilières et financières dans le pays de l'Est. Elle ne participera pas, pour son propre compte, aux opérations dont elle assure la promotion et s'interdit également de prendre dans ces opérations des engagements financiers ou bancaires, et elle ne se portera ni garante, ni caution. Elle pourra prendre des participations dans d'autres sociétés similaires. Le capital social est de fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Georges-Raymond Girod, de Champoz BE, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: rue Fries 1, c/o M<sup>e</sup> J. A. Andrey.

11 septembre 1974. Participations.

**Partec Holding S.A.**, à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 10 septembre 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme dont le but est l'achat, la vente, la gestion de participations à toutes entreprises industrielles, commerciales, financières ou immobilières, ainsi que toutes opérations d'investissement ou de financement en faveur de telles entreprises. Le capital social est de fr. 175 000, entièrement libéré et divisé en 175 actions au porteur d'une valeur de fr. 1000 chacune. L'organe de publication est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Karl Fischer, de Merenschwand, à Winterthur. Domicile légal: c/o M<sup>e</sup> Michel Torche, rue St-Pierre 20.

11 septembre 1974. Immeubles.

**Fimco S.A.**, à Fribourg, affaires immobilières, etc. (FOSC du 25. 8. 1967, N° 198, p. 2844). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Fribourg par suite de transfert du siège de la société à Zoug (FOSC du 22. 8. 1974, N° 195, p. 2301).

11 septembre 1974. Livres.

**Erna Duruz**, à Fribourg, représentation d'une édition de livres (FOSC du 22. 7. 1963, N° 168, p. 2143). L'inscription est radiée par suite de cessation de commerce.

11 septembre 1974.

**Chrome Resources S.A.**, à Fribourg, financement et développement de mine de chrome, etc. (FOSC du 27. 6. 1974, N° 147, p. 1771). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Fribourg par suite de transfert du siège de la société à Genève (FOSC du 4. 9. 1974, p. 2409).

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

6. September 1974.

**Galerie Reglo Basel AG**, in Basel, Kunstgegenstände (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1973, S. 1681). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 22. 2. 1974. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlt.

6. September 1974.

**Glessener Riehen AG**, in Riehen (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1960, S. 2143). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 13. 2. 1974. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlt.

6. September 1974.  
**Ivia Holding AG**, in Basel (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1974, S. 1095). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 17. 5. 1974. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlt.

6. September 1974.  
**Metallegiererei AG**, in Riehen (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1950, S. 2802). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 20. 11. 1973. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlt.

6. September 1974. Beteiligungen.  
**Montrex AG**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1973, S. 2627). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 4. 4. 1974. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlt.

6. September 1974. Seiden- und Manufakturwaren.  
**Samuel Orzel Aktiengesellschaft**, in Basel, Seiden- und Manufakturwaren (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1963, S. 118). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 25. 3. 1974. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidg. Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlen.

6. September 1974.  
**U. Sauter, Goldschmied, Aktiengesellschaft**, in Basel (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1974, S. 1313). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 25. 4. 1974. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidg. Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlen.

6. September 1974.  
**Société d'Application mécanique pour la construction d'automates (SAMCA) SA**, in Basel, Automaten jeglicher Art usw. (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1971, S. 2680). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 29. 4. 1974. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlt.

6. September 1974.  
**Editions Kister SA**, Zweigniederlassung in Basel, Bücher usw. (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1974, S. 491), mit Hauptsitz in Genf. Reto Scarpatetti, Direktor, zeichnet einzeln, beschränkt auf diese Zweigniederlassung.

9. September 1974.  
**Ferowa Immobilien-Gesellschaft AG**, in Basel (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1974, S. 232). Domizil nun: Lerchenstrasse 8 (bei Kurt Briner).

9. September 1974.  
**Jean Reinald AG Werbeagentur**, in Basel (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1973, S. 1709). Die Gesellschaft ist durch Konkurs vom 22. 8. 1974 aufgelöst.

9. September 1974. Montagen und Reparaturen.  
**Zuba, J. Zulauf**, in Basel, Montagen und Reparaturen aller Art (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1974, S. 290). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. September 1974. Bau- und Industriebedarf.  
**A. Stöcklin & Co.**, in Basel, Bau- und Industriebedarf (SHAB Nr. 50 vom 2. 3. 1965, S. 659). Aus der Kommanditgesellschaft ist die Kommanditistin Gertrud Stöcklin ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich daher aufgelöst. Ihre Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von verbleibenden unbeschränkt haftenden Gesellschafter Arthur Stöcklin im Sinne von Art. 579 OR als Einzelfirma weitergeführt. Die Firma lautet nun: A. Stöcklin.

9. September 1974. Verwaltung von Vermögenswerten usw.  
**Gaia Basel AG**, in Basel, Henri-Crozier-Strasse 19 (bei Dr. Alex Meier), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 2. 9. 1974. Zweck: Erwerb, Verwaltung, Vermittlung und Verwertung von Vermögenswerten aller Art, insbesondere von Liegenschaften; Beteiligung an andern Unternehmen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Heinz Marti, von Breitenbach, in Allschwil, mit Einzelunterschrift.

9. September 1974.  
**Immobilien-Gesellschaft Rhein AG**, in Basel (SHAB Nr. 247 vom 20. 10. 1972, S. 2776). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Erich Zimmerlin, Präsident, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Prokuren Guido Karl Hunziker und Peter Hunziker erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Dieter Iselin, von Basel, in Wädenswil, und Dr. François Briod, von Lucens, in Freiburg. Robert C. Habich, bisher Verwaltungsratsdelegierter und Direktor, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien, als Verwaltungsratsdelegierter und Direktor nicht mehr.

10. September 1974. Motorfahrzeuge usw.  
**Gustav Moesch AG**, in Basel, Motorfahrzeuge usw. (SHAB Nr. 61 vom 13. 3. 1972, S. 644). Florence Moesch heisst nun Florence Ayed, nun in Pratteln.

10. September 1974. Rohstoffe usw.  
**Gebrüder Schmid Aktiengesellschaft**, in Basel, Rohstoffe usw. (SHAB Nr. 192 vom 17. 8. 1972, S. 2179). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Harold Weber. Unterschrift erloschen. Antoinette Weber, nun Antoinette Kunz, bisher Verwaltungsratspräsidentin, ist nun einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 17. 5. 1974. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlen.

10. September 1974.  
**Baugesellschaft Clarastrasse AG**, in Basel (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1970, S. 2331). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 17. 5. 1974. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlen.

10. September 1974. Börsengeschäfte.  
**Shearson, Hammill Overseas SA**, Zweigniederlassung in Basel, Börsengeschäfte usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1973, S. 369), mit Hauptsitz in Lausanne. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

10. September 1974.  
**Börsen-Informationen AG**, in Basel (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1973, S. 2741). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ernst Meyer, Präsident. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Stern, von und in Basel.

Fr. Sauter AG, Fabrik elektr. Apparate, in Basel (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1973, S. 547). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Ernst Saxer, Präsident, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Rudolf Sontheim, von Willisdorf, in Zürich. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Dr. Andreas Saxer, von und in Bettingen. Walter Strohmeyer, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als stellvertretender Direktor zu zweien. Adolf Winter, bisher Prokurist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien. Prokura erloschen. Prokura zu zweien neu: Dr. Andreas Brückner, von Basel, in Kaiseraugst; Josef Bürgler, von Stein (Toggenburg), in Riehen; Robert Inderbitzin, von Riemensdalen, in Riehen; Ernst Roth, von und in Basel, und Klaus-Dieter Schrenk, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden (D).

10. September 1974.  
**Künstlervereinigung «allerart»**, in Basel, Rheingasse 26, Genossenschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 30. 8. 1974. Zweck: Kontaktschaffung mit der Öffentlichkeit für die beteiligten Künstler in gemeinsamer Selbsthilfe durch Führung eigener Galerie, Organisation von externen Ausstellungen, Förderung der Zusammenarbeit unter den Mitgliedern und Förderung der Kunst im allgemeinen. Für die Verbindlichkeiten haftet nur das Vereinsvermögen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltung: 3 Mitglieder. Ihr gehören an: Samuel Eugster, von Speicher, in Basel, Präsident; Erich Münch, von und in Basel, Kassier, und György Tabanyi, von und in Birsfelden, alle mit Unterschrift zu zweien.

10. September 1974. Interessensverwaltung.  
**Burlington International AG**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1973, S. 570). Statutenänderung: 9. 7. 1974. Sitz nun: Basel, St. Jakobs-Strasse 54. Ursprüngliche Statuten: 3. 6. 1960. Zweck: Wahrung der internationalen Interessen der Firma Burlington Industries, Inc., Greensboro, North Carolina, USA, und zwar in erster Linie durch Beteiligung an andern Firmen, ferner wirtschaftliche, wissenschaftliche und industrielle Forschung aller Art, soweit sie mit der Geschäftstätigkeit der Gesellschaft zusammenhängt, Kauf und Verkauf, Registrierung und Verwertung von Patenten, Patentrechten und Markenschutzrechten sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten. Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Textilprodukten. Die Gesellschaft kann auch Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 2 750 000, voll liberriert, 2750 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Willy Staehelin, von Amriswil, in Meilen, Präsident; Dr. Hans Schwarzenbach, von Thalwil, in Horgen; Stuart Grant, britischer Staatsangehöriger, nun in Oberwil BL; Dr. Martin J. Lutz, von Zollikon und Walzenhausen, in Kilchberg; Dr. Bernhard Eglhof, von Wettingen, in Basel (alle bisher); Edward J. Mack, Bürger der USA, in Greensboro (North Carolina, USA) (neu), alle mit Unterschrift zu zweien. Verwaltungsratssekretär (Nichtmitglied) mit Unterschrift zu zweien: Dr. Claude Sarasin, von Basel, in Binningen (bisher). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ben H. Willingham, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Unterschriften Donald G. Bair und Walter B. DeGree, beide Zeichnungsberechtigte, erloschen.

**Graubünden - Grisons - Grigioni**

6. September 1974.  
**Associazione de Consum libera Tujetsch**, in Sedrun, Gemeinde Tavetsch, Genossenschaft (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1971, S. 1472). Bruno Soliva, Vizepräsident, und Christian Cavagn, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Vorstandsmitglieder: Tumaish Beer, Vizepräsident, in Rueras, Gemeinde Tavetsch, und Battista Monn, Aktuar, beide von Tavetsch, in Sedrun, Gemeinde Tavetsch. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit einem weiteren Mitglied des Vorstandes.

11. September 1974.  
**Barotherm Holding AG**, in Sedrun, Gemeinde Tavetsch. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 3. 9. 1974. Zweck: Beteiligung an und Finanzierung von andern Unternehmen, insbesondere an solchen der Barometer- und Thermometerbranche. Aktienkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: aus einem oder mehreren Mitgliedern; nämlich: Roland Büchi, Präsident, und Irma Büchi, beide von Graflstal/Lindau/ZA, in Glatbrugg; sie zeichnen beide einzeln. Domizil: c/o Safida, Casa Salins.

11. September 1974. Strickwaren usw.  
**Aldo GmbH in Liquidation**, in Ilanz. Herstellung von Strickwaren usw., aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1973, S. 2769). Nachdem die Zustimmungen der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Gesellschaft gelöscht.

11. September 1974. Hotel, Weine.  
**Hans Herwig**, in Arosa. Inhaber: Hans Herwig, von und in Arosa. Betrieb des Hotels Merkur, sowie Weinhandel, Dorfstrasse.

11. September 1974.  
**Fiamaro Holding AG**, in Sedrun, Gemeinde Tavetsch. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 3. 9. 1974. Zweck: Beteiligung an und Finanzierung von andern Unternehmen für eigene oder fremde Rechnung, sowie den Abschluss von Treuhändergeschäften. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: aus einem oder mehreren Mitgliedern, nämlich: Benedikt Caviezel, Präsident, und Ursula Caviezel-Scheuch, beide von Pitasch, in Zürich; sie zeichnen beide einzeln. Domizil: c/o Safida, Casa Salins.

11. September 1974. Partecipazioni.  
**Spellyard Corporation S.A.**, in Mesocco, partecipazioni, ecc. (FUSC del 3. 9. 1974, N° 205, p. 2395). Dr. Severo Antonini, finora amministratore unico, è ora presidente del consiglio d'amministrazione, con firma individuale come finora. Nuovo amministratore con firma individuale è Dr. Kurt Pescia, da Lugano, in Massagno.

11. September 1974. Eisen usw.  
**Albert Joos AG**, in Chur, Eisen usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1974, S. 272). Albert Joos, Delegierter, zeichnet nun kollektiv zu zweien statt wie bisher einzeln.

11. September 1974. Beteiligungen, Finanzierungen usw.  
**SHV International AG**, in Chur, Finanzierung von internationalen Beteiligungen (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1973, S. 3229). Statuten am 30. 8. 1974 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 75 000 000 auf Fr. 105 000 000 durch Ausgabe von 30 000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 durch Verrechnung mit einer Forderung voll liberriert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 105 000 000, eingeteilt in 105 000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Neuer Zweck: Verwaltung der internationalen Beteiligungen der SHV Holdings NV, Utrecht (NL), sowie Durchführung von Finanzierungsgeschäften aller Art. Die Gesellschaft kann sich auch befassen mit Produktion, Verarbeitung, Transport und Handel von bzw. mit einschlägigen Gütern ausserhalb der Schweiz sowie mit Verteilung von Warenzeichen, Lizenz- und Patentrechten. Sie ist berechtigt, im In- und Ausländ Liegenschaften zu erwerben, belasten und veräussern. Paul Fenstner von Vlissingen, weiterhin Direktor, ist nun auch Verwaltungsrat und zeichnet als solcher kollektiv zu zweien.

11. September 1974. Gasthaus.  
**Wihlem Seglias-Duss**, in Chur, Betrieb des Gasthauses Grütlibund (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1962, S. 2265). Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants Rheinkrone. Neues Domizil: Rheinstrasse 81.

11. September 1974. Liegenschaften.  
**Genossenschaft «Rohanan»**, in Chur, Liegenschaften (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1971, S. 2765). Margrith Willi-Fehlimann ist aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Dr. h.c. Walter Sulzer ist nicht mehr Präsident, verbleibt aber weiterhin im Vorstand. Neues Vorstandsmitglied und zugleich Präsident ist Urs Willi, von Domat/Emis, in Chur. Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Vorstandsmitglied. Neues Domizil: c/o Urs Willi, Prättischweg 7.

11. September 1974.  
**Luftseilbahn Chur-Brämbrüsch A.G.**, in Chur (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1974, S. 1487). Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident ist Richard Allemann, von Chur, Splügen und Tschappina, in Chur. Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder je mit einem weiteren Verwaltungsrat.

11. September 1974.  
**Edda Holding AG**, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1973, S. 520). Dr. Rolf Frei ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

11. September 1974.  
**Franz Carl Weber AG - Spezialhaus für Spielwaren, Zweigniederlassung St. Moritz**, in St. Moritz (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1973, S. 3239). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Löschung der Zweigniederlassung infolge Einstellung des Geschäftsbetriebes.

11. September 1974. Liegenschaften.  
**Pavesa A.G.**, in Scuol, Liegenschaften, aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1973, S. 1486). Nachdem die Zustimmungen der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Gesellschaft gelöscht.

11. September 1974. Schuhwaren.  
**Heierling AG**, in Davos, Handel und Fabrikation mit Schuhwaren (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1971, S. 2614). Hans Peter Müller, ohne Unterschrift, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

11. September 1974. Mercerie, Restaurant.  
**Andrea Langini**, in Disentis, Mercerie und Betrieb des Restaurants zur Brücke (SHAB Nr. 68 vom 17. 3. 1913, S. 475). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

**Aargau - Argovie - Argovia**

9. September 1974.  
**Ersparniskasse Erlinsbach**, in Erlinsbach, Genossenschaft (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1970, S. 859). An der Generalversammlung vom 29. März 1974 wurden neue Statuten beschlossen, wodurch folgende publikationspflichtige Änderungen eingetretet sind: Neue Firma: **Ersparniskasse Erlinsbach (Aargau)**. Der Zweck ist nun folgender: Betrieb von Bankgeschäften, insbesondere Pflege des Hypothekar- und Sparkassenwesens, durch Annahme von Geldern auf Sparbette und Kontokorrent, Aufnahme von Pfandbriefdarlehen, sowie Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten. Sie kann sich im Rahmen ihres Zwecks auch an andern Unternehmungen beteiligen. Ihr Geschäftskreis erstreckt sich auf die Gemeinden Erlinsbach (Aargau) sowie die angrenzenden Gemeinden in den Kantonen Aargau und Solothurn. Vorstand: mindestens 5 Mitglieder. Einladungen und Mitteilungen an die Genossenschafters: schriftlich oder durch den «Niederämter Anzeiger», in Schönenwerd SO. Der Vizepräsident Arnold Hochstrasser-Dellserger ist infolge Rücktrittes aus dem Vorstand ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Neu wurde als Vizepräsident gewählt: Alfons Gebert-Bisig, von Gommiswald SG, in Erlinsbach AG. Geschäftsführer ist der bisherige Verwalter Werner Bürgi-Witmer. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar sowie der Geschäftsführer kollektiv zu zweien (wie bisher). Geschäftsadresse: Obererlinsbach AG, Poststrasse 703.

**Tessin - Tessin - Ticino**

**Ufficio di Bellinzona**

10. settembre 1974. Abbigliamento.  
**Allegrini Antonio**, in Bellinzona. Titolare della ditta è Antonio Allegrini, cittadino italiano, in Bellinzona. Vendita articoli abbigliamento. Via Camminata 8.

11. settembre 1974.  
**Cassa Rurale di S. Antonio (Morobbia)**, precedentemente in S. Antonio, fornire ai propri membri i fondi necessari per i loro affari (FUSC del 9. 10. 1973, N° 236, p. 2723), società cooperativa. Con decisione dell'assemblea generale del 19 aprile 1974, la società ha modificato la propria ragione sociale in **Cassa Raiffeisen della valle Morobbia** e ha trasferito la sua sede a Pianezzo. Nuovo scopo: favorire il risparmio e il credito, come pure lo svolgimento di altre operazioni bancarie, per promuovere il benessere materiale e sociale della popolazione e servire la comunità. Versamenti supplementari: i soci sono tenuti ad eseguire versamenti supplementari, in caso di necessità, fino ad un massimo di quaranta volte l'importo della quota sociale. Amministrazione: comitato di almeno 3 membri. La cooperativa è ora vincolata dalla firma collettiva a due del presidente, del vicepresidente, del segretario e del gerente. Lo statuto è stato modificato di conseguenza anche su altri punti non soggetti a pubblicazione. Giancarlo Maretta, da S. Antonio, in Pianezzo, è nominato gerente con firma collettiva a due.

**Ufficio di Locarno**

10. settembre 1974. Articoli regalo, ecc.  
**Willy K. Rüesch**, in Minusio, articoli regalo, ecc. (FUSC del 28. 2. 1974, N° 49, p. 570). La ditta è cancellata, su istanza del titolare, per cessazione del commercio.

10. settembre 1974.  
**Cornèrviaggi S.A. Filiale Locarno**, in Locarno, agenzia viaggi (FUSC del 23. 2. 1973, N° 45, p. 520), con sede principale a Lugano. La procura di Marco Caldeleri è cancellata.

10. settembre 1974.  
**Cornèrviaggi S.A. Filiale Ascona**, in Ascona, agenzia viaggi (FUSC del 23. 2. 1973, N° 45, p. 520), con sede principale a Lugano. La procura di Marco Caldeleri è cancellata.

**Ufficio di Lugano**

10. settembre 1974.  
**Sagana Société de matières premières S.A.**, precedentemente in Chiasso, il commercio con materie prime, ecc. (FUSC del 4. 9. 1974, N° 206, p. 2408). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 30 agosto 1974 la società ha deciso di trasferire la sede a Lugano. Lo statuto originale del 2 gennaio 1970 è stato modificato di conseguenza. Scopo: il commercio con materie prime di ogni genere. Agenzie e rappresentanze nel ramo. La società potrà inoltre compiere tutte le operazioni mobiliari ed immobiliari. Capitale: Fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è Wilfried T. Lüthi, da Thundorf TG, in Montagnola. Recapito: Via Nassa 40 (uffici propri).

10. settembre 1974.  
**Lloyds Bank International Limited, Londra, succursale di Lugano**, in Lugano (FUSC del 4. 9. 1974, N° 206, p. 2408). La firma di Marc Colombo, già procuratore, è estinta. Rowan Maitland Lockwood Marsh, da Woking (GB), in Ginevra, è direttore aggiunto con firma collettiva a due.

10. settembre 1974. Partecipazione, ecc.  
**Oryza S.A.**, in Lugano o. Società anonima con atto notarile e statuto del 10 settembre 1974. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società. l'acquisto, la gestione e la vendita di titoli azionari di società proprie e per conto terzi. l'assunzione di attività commissionarie e fiduciarie in genere, la compra e la vendita di immobili all'estero, l'amministrazione di stabili, la costruzione e la gestione degli stessi e la partecipazione a società similari estere. Capitale: Fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, che sono: Dr. Diego Lissi, da Bissonne, in Lugano, presidente; Alberto Collegenberg, da Cunnel, in Argnone, segretario, entrambi con firma individuale. Recapito: Via Pioda 14, c/o Fidimam S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni.

10 septembre 1974. Albergo, ecc.

**Nelly Kuhn**, in Lugano, esercizio dell'Albergo-Garni Alpha (FUSC del 20. 7. 1973, N° 167, p. 2051). La ditta viene cancellata per cessazione di commercio.

11 septembre 1974. Partecipazione.

**Elegia S.A.**, in Lugano, l'assunzione di mandati fiduciari, ecc. (FUSC del 24. 7. 1973, N° 170, p. 2082). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 6 settembre 1974 la società ha deciso di modificare la ragione sociale in: **Elegia Holding S.A.** e loro scopo in: la partecipazione finanziaria ad altre società commerciali, industriali ed immobiliari, nonché l'esplicazione di transazioni commerciali e fiduciarie in genere. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Nuovo recapito: Via Soave 2, c/o Fidivi S.A.

#### Distretto di Mendrisio

11 settembre 1974.

**Cassa Rurale di Coldrerio**, in Coldrerio, fornire ai propri membri i fondi necessari per i loro affari, ecc. (FUSC del 1. 8. 1973, N° 177, p. 2165). Con decisione assembleare del 20 aprile 1974 la società ha modificato la propria ragione sociale in **Cassa Raiffeisen di Coldrerio** e lo scopo come segue: favorire il risparmio e il credito, come pure lo svolgimento di altre operazioni bancarie, per promuovere il benessere materiale e sociale della popolazione e servire la comunità. Versamenti supplementari: i soci sono tenuti ad eseguire versamenti supplementari, in caso di necessità, fino ad un massimo di quaranta volte l'importo della quota sociale. Amministrazione: comitato di almeno tre membri. La cooperativa è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente, del vice-presidente, del segretario e del gerente. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. **Sandro Guarnieri**, dimissionario, non fa più parte del comitato: la sua firma è estinta. Il comitato è composto come segue: **Angelo Cedraschi**, già segretario, presidente; **Federico Solcà**, vice-presidente (confermato); **Angelo Solcà**, da ed in Coldrerio, segretario (nuovo); **Angelo Tela** e **Luciano Veri**, membri (confermati). **Silvio Ceregnetti**, da Muggio, in Coldrerio, è stato nominato gerente.

11 settembre 1974. Réglages.

**Josette Vuillier**, in Vaccallo, réglages (FUSC del 3. 9. 1973, N° 205, p. 2442). La ditta ha trasferito la sua sede a **Morbio Inferiore** - Palazzo Serfontana.

#### Waadt - Vaud - Valud

##### Bureau d'Aigle

9 septembre 1974. Hôtel.

**Josefina Neven**, à Leysin, exploitation de l'hôtel-pension «Sylvana» (FOSC du 7. 5. 1974, p. 1169). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

9 septembre 1974.

**Savonnerie du Léman S.A.**, à Villeneuve (FOSC du 28. 12. 1961, p. 3765). L'administrateur **David-Vincent Barraud** a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouveaux administrateurs: **Philippe Baudraz**, d'Agiez et Suchy, à Lausanne, président, et **Robert Fauth**, de Sion, à Lausanne, directeur et secrétaire du conseil, lesquels engageront la société par leur signature collective à deux.

9 septembre 1974.

**Tous-Sols S.A.**, à Bex (FOSC du 4. 1. 1974, p. 17). Les administrateurs: **Charles Wuest** et **André Pachoud**, ont démissionné. Leurs pouvoirs sont éteints. Nouveaux administrateurs: **Roger Sarbach**, de St-Niklaus, à Chippis, président; **Chantal Volery**, d'Aumont-Nullyville FR, à Sion, secrétaire; **Pierre Kamerzind**, d'Coagne, à Sion, administrateur-délégué. Signature collective à deux, de l'administrateur-délégué, avec l'un ou l'autre des deux administrateurs.

10 septembre 1974. Laiterie.

**G. Cherix**, à Bex, laiterie, épicerie (FOSC du 18. 4. 1942, p. 887). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

10 septembre 1974. Epicerie.

**Lucien Dayer-Sierro**, à Bex, épicerie, primeurs, charcuterie de campagne (FOSC du 18. 2. 1955, p. 468). La raison est radiée par suite de cessation d'exploitation.

##### Bureau de Cully

10 septembre 1974. Produits cosmétiques.

«**Michabel**» **Mme Baumgartner**, à Cully, Titulaire: **Edith Micheline Baumgartner**, de Chavannes-sur-Morges, à Cully. Représentation et vente de produits cosmétiques. Route de la Corniche 30.

##### Bureau de Lausanne

Rectification.

**Ralli Brothers (Bankers) S.A.**, à Lausanne (FOSC du 16. 9. 1974, p. 2507). L'administrateur démissionnaire est **James M. Goldsmith** (et non **Golsmith**).

Compléments.

**Propel S.A.**, à Lausanne, commerce et représentation de pétrole et de ses dérivés (FOSC du 16. 9. 1974, p. 2507). Les 300 actions de fr. 1000 forment l'entier du capital sont au porteur.

**Banque d'investissements mobiliers et de financement «Imefbank»** succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 16. 9. 1974, page 2507), avec siège principal à Genève, **Jean-Claude Rochat** (inscrit sans fonction) est sous-directeur.

«**Gerafort**» **Henri Othenin-Girard**, à Pully, gérance de fortunes (FOSC du 16. 9. 1974, p. 2507). Adresse exacte: Chemin de Senalèche 25.

10 septembre 1974.

**Bureau d'architecture Schmid et Knecht**, à Lausanne (FOSC du 30. 3. 1973, p. 851). Nouvelle adresse: avenue de Tivoli 60.

10 septembre 1974. Produits alimentaires.

**Allan S.A.**, à Chesaux-sur-Lausanne, fabrication et commerce de produits alimentaires (FOSC du 13. 3. 1972, p. 646). Nouvel administrateur avec signature individuelle: **Pierre Allan**, de Puidoux, à Lausanne.

10 septembre 1974. Produits culinaires, vins, spiritueux, etc.

**Gastronoble S.A.**, à Lausanne, fabrication, commerce et représentation de produits culinaires, gastronomiques, vins et spiritueux (FOSC du 29. 5. 1973, p. 1560). Par décision du 20 juin 1974, la Justice de Paix de cercle de Lausanne a désigné **Jean-Pierre Baud**, de Gimel, à St-Sulpice VD, en qualité de curateur de la société, à forme de l'article 393, ch. 4 CC. La signature de l'administrateur **Roland Fonjallaz**, décédé, est radiée.

10 septembre 1974. Immeubles.

**Araucaria S.A.**, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 6. 1. 1969, p. 20). Date de la dissolution: 30 août 1974. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale: **Araucaria S.A. en liquidation** par les administrateurs inscrits **Pierre-Albert Stucker**, **François Du Pasquier**, **Jean Steinmann** et **François Tripet**, nommés liquidateurs et qui continuent à signer collectivement à deux.

10 septembre 1974. Garage, etc.

**Drapel et Forestier**, à Lausanne, garage et station-service, société en nom collectif (FOSC du 16. 6. 1967, p. 2057). L'associé **Jean-Claude Forestier** s'est retiré de la société le 31 mai 1974. La société est dissoute et radiée. L'associé **Jean-Robert Drapel**, d'Aigle et Leysin, à Lausanne, reste chargé de l'actif et du passif de la société, dont il continue les affaires sous la raison individuelle «Garage et station-service du Mont-d'Or» **J.-R. Drapel**, avenue du Mont-d'Or 32.

10 septembre 1974. Transactions mobilières, immobilières.

**Sogestim S.A.**, à Lausanne, transactions mobilières ou immobilières (FOSC du 29. 11. 1971, p. 2885). L'administrateur **Pierre Monti** est démissionnaire; sa signature est radiée. **Edouard Dahinden** reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

10 septembre 1974. Mercerie, bonneterie.

**Siegfried Wyler**, à Lausanne, mercerie et bonneterie en gros (FOSC du 12. 10. 1934, p. 2826). La raison est radiée par suite de cessation du commerce.

10 septembre 1974. Articles de parfumerie et de cosmétique.

**L. Romero**, à Lausanne. Titulaire: **Louise Romero**, de Courtelary, à Lausanne. Commerce d'articles de parfumerie et de cosmétique. Avenue Victor Ruffly 79.

10 septembre 1974. Meubles, immeubles.

**Jacques Heider Société Anonyme**, à Lausanne, commerce de meubles (FOSC du 18. 4. 1967, p. 1318). Date de la dissolution: 13 décembre 1973.

**S.I. Daillettes-Léman C S.A.**, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 23. 6. 1966, p. 2041). Date de la dissolution: 27 décembre 1973.

**S.I. Daillettes-Léman D S.A.**, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 23. 6. 1966, p. 2041). Date de la dissolution: 27 décembre 1973.

Les liquidations étant terminées, les raisons sociales sont radiées.

10 septembre 1974.

**Télémontage A. Perusset**, à Lausanne (FOSC du 27. 6. 1974, p. 1773). Nouvelle adresse: Avenue Ruchonnet 3.

10 septembre 1974. Meubles.

**Unistar S.A.**, à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 6 septembre 1974. But: commerce et représentation de meubles et d'articles destinés à l'ameublement ou à la décoration intérieure. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature collective à deux de **Allido Casarsa**, de et à Lausanne, président, et de **Daniel Burkhalter**, de Langnau i.E., à Cully. Adresse: Rue de la Borde 24.

10 septembre 1974. Hydrocarbures, etc.

**Andogas S.A.**, à Lausanne, traitement, commerce et transport de matières premières, notamment des hydrocarbures (FOSC du 3. 7. 1974, p. 1835). La signature du directeur **Masahisa Saïto** est radiée. **Paul Leslie Hayden**, des USA, à Athènes, est nommé directeur; il signe collectivement à deux avec les administrateurs **Frédéric Schenk**, **Gilbert Poget** et **Pierre-Philippe Recordon** ou avec le directeur **Robert Steity**.

10 septembre 1974. Patrimoines, capitaux, etc.

**Compagnie Privée Elysee S.A.**, à Lausanne, gestion, administration, surveillance et mise en valeur de patrimoines, capitaux et fortunes (FOSC du 14. 5. 1974, p. 1326). Nouvelle adresse: Rue Bue-Séjour 20.

10 septembre 1974.

**Reavitaillement Culinaire S.A.**, à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 9 septembre 1974. But: préparation de repas pour le ravitaillement de cantines, réfectoires d'usines et bureaux. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Publications: FOSC. Seul administrateur avec signature individuelle: **Heinrich Weis**, de Berne et Bâle, à Lausanne. Adresse: Rue du Simpson 25.

10 septembre 1974.

**Café-Restaurant «Le Central» S.A.**, à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 9 septembre 1974. But: café-restaurant, snack-bar et pizzeria. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil: 1 ou plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur **Roger Noverraz**, de Cully et Lutry, à Lausanne, et par la signature collective à deux des fondateurs de **procurateur Adolfo Godio** et **Jean-Jacques Godio**, tous deux d'Italie, à Lausanne. Adresse: Rue Centrale 5.

10 septembre 1974. Philatélie, etc.

**Philart S.A.**, à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 5 septembre 1974. But: édition et commerce de livres, publications, albums, reproductions et produits audiovisuels, notamment dans les domaines de la philatélie, de l'art, des loisirs, et d'objets de collection. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs **Jean Hentsch**, de Nétstal GL, à Founex, président; **Pierre Kister**, de Carouge GE, à Gland, secrétaire, et **Alberto Bolaffi**, d'Italie, à Turin. Adresse: Ruelle de Bourg 11.

10 septembre 1974.

**Voyages Pully, Willy A. Maurer**, à Pully (FOSC du 21. 12. 1973, p. 3377). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

10 septembre 1974.

**Tours Services et Réservations Willy A. Maurer**, à Pully (FOSC du 16. 1. 1974, p. 146). La raison est radiée par suite de remise du commerce. L'actif et le passif sont repris, selon bilan au 30 juin 1974, par la société anonyme «Tours Services et Réservations S.A.», ci-après inscrite.

10 septembre 1974.

**Tours Services et Réservations S.A.**, à Pully. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 9 juillet 1974 et 9 septembre 1974. But: tous services aux agences de voyages dans la confection de tours et en matière de réservation; préparation et vente de programmes de voyages; agence de voyages. Reprise de biens: mobilier pour le prix maximum de fr. 4000; actifs et passifs de la raison individuelle «Tours Services et Réservations Willy A. Maurer», à Pully, selon bilan au 30 juin 1974; actif: fr. 106.258; passif: fr. 71.951.40; actif net: fr. 34.306.60. Capital: fr. 50.000, libéré à concurrence de fr. 20.000 divisé en 1000 actions nominatives de fr. 500. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres, qui sont: **Willy Maurer**, de Spiez, à Pully, président; **Louise Maurer**, de Spiez, à Pully, secrétaire, et **Enrico Carmignani**, de Stierwa GR et Zurich, à Lausanne, lesquels signent individuellement. Adresse: Grand-Rue 10.

11 septembre 1974. Articles de diverse nature.

**Edmond Maye**, à Lausanne. Titulaire: **Edmond Maye**, de Chamson, à Lausanne. Commerce et représentation d'articles de diverse nature. Route de Chavannes 17.

11 septembre 1974. Articles de mode et d'art émaillés.

«**Mod'Email**» **G. Vallotton** et **Cie**, à Lausanne. Société en nom collectif commencée le 1<sup>er</sup> juin 1974. Associés: **Gilbert Vallotton**, des Clées, à Lausanne, et son épouse **Danielle Vallotton**, des Clées, à Lausanne. Fabrication et vente d'articles de mode et d'art émaillés sur cuivre et fer. Route du Pavement 47.

11 septembre 1974. Immeubles.

**Fadica S.A.**, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 9. 5. 1974, p. 1280). Par suite du transfert de son siège à Genève, la société a été inscrite au registre du commerce de Genève (FOSC du 5. 9. 1974, p. 2420). Elle est, en conséquence, radiée d'office du registre du commerce de Lausanne.

11 septembre 1974. Vehicules automobiles.

**Robert Jenny**, à Lausanne, commerce de véhicules automobiles, station d'essence (FOSC du 27. 7. 1973, p. 2116). Par décision du 1<sup>er</sup> août 1974, du président du Tribunal du district de Lausanne, le titulaire a été déclaré en état de faillite.

11 septembre 1974. Mécanique de précision.

**E. Koog**, à Prilly, atelier de mécanique de précision (FOSC du 7. 8. 1968, p. 1723). Par décision du 27 août 1974, du président du Tribunal du district de Lavaux, le titulaire a été déclaré en état de faillite.

##### Bureau de Morges

Rectification.

**Établissements SIM S.A.**, à Morges (FOSC du 15. 7. 1974, p. 1947). Les statuts ont été modifiés le 15. 6. 1970.

3 septembre 1974. Denrées coloniales.

**Péclard et Guignard S.A.**, à Bussigny-près-Lausanne, exploitation d'un commerce de denrées coloniales (FOSC du 20. 3. 1972, p. 747). L'administrateur **Max Brauchli** est démissionnaire; sa signature est radiée. **Jean-Pierre Guichard** n'est plus président-délégué; il reste administrateur. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: **Werner Kupper**, de Wildberg, à Stäfa.

9 septembre 1974. Meubles anciens.

**F. Rieben**, à St-Sulpice VS. Le chef de la maison est **Francis Rieben**, allié **Fischer**, de Lausanne et la **Lenk BE**, à Saint-Sulpice. Commerce de meubles rustiques et de style, et antiquités. La maison confère procuration individuelle à **Doris Rieben née Fischer**, de Lausanne et la **Lenk BE**, à Saint-Sulpice.

9 septembre 1974. Meubles anciens.

**Louis Barbey**, à Morges. Le chef de la maison est **Louis Barbey**, allié **Birchler**, de Chavannes-les-Forts, à Morges. Commerce d'antiquités et de meubles anciens. Rue de la Gare 25.

9 septembre 1974. Meubles.

**Mme G. Hugli**, à Morges, commerce de meubles neufs et d'occasion (FOSC du 22. 12. 1948, p. 3474). La raison sociale est radiée par suite de cessation de commerce.

9 septembre 1974. Hôtels.

**Agea S.A.**, à Saint-Sulpice VD, exploitation d'hôtels, café-restaurants, dancings, notamment du café-restaurant-hôtel «Le Bleu Léman» (FOSC du 6. 8. 1973, p. 2201). **Paul Allegri**, démissionnaire, n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont éteints et sa signature radiée.

9 septembre 1974.

**Marbrerie Molo, Sartori et Cirillo**, à Bussigny-près-Lausanne, nouvelle société en nom collectif. **Rodolfo Molo**, de Bellinzona TI, à Bussigny-près-Lausanne; **Giovanni Sartori**, d'Italie, à Bussigny-près-Lausanne, et **Andrea Cirillo**, d'Italie, à Chavannes-près-Renens, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> juillet 1974. Exploitation d'une marbrerie. La société est engagée par la signature collective de deux associés. Adresse: Riant-Mont 30.

9 septembre 1974. Installations électriques.

**Armin Sandoz-Othenet**, à Saint-Sulpice, installations électriques et de téléphone (FOSC du 28. 4. 1972, p. 1085). Nouvelle adresse: Rue du Centre 44A.

9 septembre 1974. Conseil.

**Gonsultrée Etoy S.A.**, à Etoy. Suivant acte authentique et statuts du 30 août 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but de conseiller toutes personnes physiques ou morales en matière de gestion financière, commerciale et industrielle, le marketing, toutes représentations commerciales et industrielles, la prise de participation sous toutes formes à toutes entreprises similaires, l'acquisition de brevets ou licences. Le capital social est de fr. 60.000, divisé en 120 actions de fr. 500 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à cinq membres. **Guy-Joseph Morel**, de Wil-SG; et **Bâle**, à Etoy, est administrateur unique, avec signature individuelle. Bureau: chez l'administrateur.

11 septembre 1974. Photos.

**Vucolor S.A.**, à Saint-Prex, commerce de prises de vues photographiques et la vente d'agrandissements, ainsi que l'exécution de tous travaux relatifs à ces domaines (FOSC du 16. 9. 1974, p. 2507). Capital porté de fr. 50.000 à fr. 200.000, par l'émission de 150 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Reprise de biens de **M. Lionel Glauser**, à Saint-Prex; actifs: caisse, chèque postaux, stock de marchandises, matériel de bureau, matériel roulant, débits, travaux en cours, actifs transitoires pour fr. 189.976,90; passif: commissions pour fr. 5715, soit un actif net de fr. 184.261,90. Le nouveau capital est entièrement libéré, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000. Statuts modifiés le 5 septembre 1974.

11 septembre 1974.

**Labocolor Glauser et Bonda S.A.**, à Morges. Exploitation de laboratoires photographiques, ainsi que l'exécution de tous travaux relatifs à ce domaine (FOSC du 16. 9. 1974, N° 216, p. 2507). Capital porté de fr. 50.000 à fr. 200.000 par l'émission de 150 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Reprise de biens de **M. Lionel Glauser**, à Saint-Prex; divers éléments de matériel de laboratoire photographique pour le prix de fr. 27.906,15. Le nouveau capital est entièrement libéré, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000.

##### Bureau de Nyon

3 septembre 1974.

**Constructions Matile S.A.**, à Chavannes-de-Bogis. Suivant acte authentique et statuts du 26 août 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la construction de bâtiments par l'application de techniques modernes dans le cadre des travaux d'entreprise générale en matière de construction immobilière ainsi que des aménagements intérieurs. Le capital social est de fr. 200.000, divisé en 140 actions A de fr. 1000 chacune et 300 actions B de fr. 200 chacune, nominatives. Les 140 actions A sont entièrement libérées par un apport en nature, tandis que les 300 actions B sont libérées en espèces jusqu'à concurrence de 25%. Apport en nature selon convention du 26 août 1974, une partie des actifs pour fr. 1.223.537,85, et passifs pour fr. 1.031.942,55, de la société en commandite **André Matile & Cie**, à Chavannes-de-Bogis, soit un actif net de fr. 191.595,30, accepté pour ce prix, contre remise de 140 actions A de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées pour le surplus, créance contre la société de fr. 51.595,30. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration composé de trois membres: **André Matile**, de La Chaux-de-Fonds, La Sagne et Les Ponts-de-Martel NE, à Chavannes-de-Bogis VD, président; **Donald Geneux**, de Sainte-Croix VD, et Genève, à La Rippe VD, vice-président; et **Gilbert Guex**, de Boullens et Moudon VD, à Onex GE, secrétaire; ils engagent chacun la société par leur signature individuelle. Bureau: dans les locaux de l'entreprise à Chavannes-de-Bogis, Chemin des Chalets.

##### Bureau d'Orbe

9 septembre 1974.

**Syndicat agricole des Grands Moulins à Croy**, à Croy, société coopérative (FOSC du 14. 7. 1972, N° 163, p. 1864). Cette société a été dissoute par suite de fusion avec «Centre collecteur de céréales de Croy», à Croy, actuellement dénommée «Centre collecteur et commerce agricole de Croy», à Croy (FOSC du 14. 7. 1972, N° 163, p. 1864). Cette société est radiée, les créanciers ayant été désintéressés.

## Bureau de Rolle

5 septembre 1974. Produits agricoles.

**Pierre Virchaux S.A.**, à Allaman, produits agricoles (FOSC du 7. 7. 1964, p. 2092). A été nommé administrateur avec signature individuelle: Jacqueline Michel, de Payerne et Wahlern, à Aubonne; Jean-Paul Michel (inscrit) est président; il continue d'engager la société par sa signature individuelle.

9 septembre 1974.

**Société Coopérative d'habitation, Rolle**, à Rolle, société coopérative (FOSC du 27. 9. 1972, p. 2511). Le secrétaire Jacques Martin a démissionné du conseil; sa signature est radiée. Anne-Marie Michoud (inscrite) est nommée secrétaire avec signature collective à deux. Jacques-Robert Meylan, du Chenit, à Rolle, est membre avec signature collective à deux.

## Bureau de Vevey

14 août 1974.

**Team du Haut-Léman, Groupement d'architectes, d'urbanistes et d'ingénieurs**, à Montreux, société coopérative (FOSC du 31. 10. 1973, p. 2920). Nouvelle raison sociale: **Team d'Etudes Techniques (TET)**, Montreux. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, par décision des assemblées générales des 21 mars et 22 mai 1974.

9 septembre 1974. Participations.

**Adafico S.A.**, à Vevey (FOSC du 16. 2. 1972, p. 403); participations et investissements. Le capital social de fr. 100 000, jusqu'ici libéré à concurrence de fr. 50 000 est maintenant libéré, entièrement. Le capital est ensuite porté de fr. 100 000 à fr. 250 000 par l'émission de 150 actions au porteur, de fr. 1 000, libérée chacune à concurrence de fr. 750 par compensation de créance. Le capital actuel est de fr. 250 000, divisé en 250 actions de fr. 1 000 au porteur, dont 100 sont entièrement libérées et 150 libérées à concurrence de fr. 750. Statuts modifiés en conséquence le 23 août 1974.

9 septembre 1974. Café-restaurant.

**Mme Crausaz-Bourlond**, à Vevey. Titulaire: Danièle Jacqueline née Bourlond, épouse autorisée de Bernard Aloys Crausaz, d'Auboranges FR, à Vevey. Café-restaurant à l'enseigne «Café Central». Rue du Centre 14.

9 septembre 1974. Pompes.

**Polap, H. Flückiger**, à Montreux; pompes, serrurerie, etc. (FOSC du 30. 3. 1972, p. 823). La raison est radiée par suite de transfert du siège à Noville (FOSC du 4. 9. 1974, p. 2408).

9 septembre 1974. Boulangerie.

**Pierre Livet**, à Vevey; boulangerie, pâtisserie et confiserie (FOSC du 1. 2. 1935, p. 287). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

10 septembre 1974. Hôtel.

**Mme Raymonde Montandon**, à Saint-Légier-la Chiesaz. Raymonde-Susy née Haag, épouse autorisée d'Adolphe Montandon, de La Brévine et du Locle, à Montreux. Hôtel-Café-restaurant du Centre. Route des Deux Villages.

## Bureau d'Yverdon

11 septembre 1974. Boucherie.

**Claude Brunner**, à Yverdon. Titulaire: Claude Brunner, de Bremgarten, à Yverdon. Boucherie-charcuterie. Rue d'Orbe 49.

## Wallis - Valais - Valèse

## Bureau Brig

9. September 1974.

**Landgnt Plyn AG**, in Plyn, Gemeinde Leuk, Bewirtschaftung des landwirtschaftlichen Gutsbetriebes Plyn (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1971, S. 2057). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Karl Weber infolge Todes; Dr. Werner Weber und Dr. Helen Rubli, geborene Weber, infolge Rücktrittes; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Dr. Walter Stöckli, von Emmen LU, in Zug, als Präsident; Thomas Weber, in Bäch SZ, und Werner Weber, in Zollikon ZH, beide von Zürich; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder je mit dem Verwalter.

9. September 1974.

**Torrent-Bahnen Leukerbad-Albinen AG**, in Leukerbad, Errichtung und Betrieb von Luftseilbahnen, Skiliften und anderen Transportmitteln für die Beförderung von Personen und Waren im Gebiet von Leukerbad, Albinen und Torrent (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1973, S. 2469). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Eduard Hermann und Alberto Willi, beide nicht zeichnungsberechtigt. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsberechtigung ist Pius Briand, von und in Albinen. Neuer Direktor ist Siegfried Jossen, von Mund, in Leukerbad; er führt Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten. Neue Geschäftsadresse: Talstation der Torrent-Bahnen Leukerbad-Albinen AG.

9. September 1974.

**Darlehenskasse St. German**, in St. German, Gemeinde Raron, Genossenschaft (SHAB Nr. 283 vom 2. 12. 1966, S. 3919). In der Generalversammlung vom 19. März 1974 sind die Statuten geändert worden. Die Firma lautet nun: **Raiffeisenskasse St. German**. Zweck: Pflege des Spar- und Kreditgeschäftes und der damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens, Förderung des materiellen und sozialen Wohles der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe durch Entgegennahme verzinslicher Gelder, Gewährung gedeckter Darlehen und Kredite an Mitglieder sowie Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschaft haben einen Stammmantel von Fr. 200 zu übernehmen und sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis zum vierfachen Betrage des Stammmantels; ausserdem haften sie unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten der Genossenschaft. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen der Verwaltung an die Genossenschafter und die Einberufung der Generalversammlung erfolgen schriftlich. Der Vorstand besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu neuen. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Verwalter ist Hans Köppli, von Dietwil AG, in St. German, Gemeinde Raron.

## Bureau de St-Maurice

10 septembre 1974. Boucherie.

**Denis Bircher**, à Bagnes, boucherie-charcuterie (FOSC du 14. 1. 1965, p. 144). Le titulaire étant décédé, l'inscription est radiée.

10 septembre 1974. Epicerie.

**Blanche Bourgeois**, à Bovergnier, épicerie (FOSC du 2. 2. 1961, p. 339). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

10 septembre 1974. Colonnes d'essence.

**Guillaume Berra**, à Champéry, commerce de bestiaux (FOSC du 27. 4. 1964, p. 1319). Genre de commerce actuel: exploitation de colonnes d'essence.

10 septembre 1974. Epicerie.

**Marc Roduit**, à Fully, épicerie-mercerie (FOSC du 22. 1. 1958, p. 206). Cette raison est radiée par suite de cessation de commerce.

10 septembre 1974. Gysserie.

**Raymond Dénervaud**, à Evionnaz. Titulaire: Raymond Dénervaud, de Bouloz, à Evionnaz. Entreprise de gysserie et peinture.

11 septembre 1974. Maçonnerie.

**Céleste Bessero**, à Fully. Titulaire: Céleste Bessero, de et à Fully. Entreprise de maçonnerie, travaux de béton armé et étanchéité.

11 septembre 1974. Epicerie.

**Nicolas Darbellay**, à Liddes, épicerie, mercerie (FOSC du 1. 6. 1966, p. 1779). Le titulaire étant décédé, l'inscription est radiée.

11 septembre 1974. Boucherie.

**Eugène Bischoff**, à Martigny, boucherie, comestibles (FOSC du 4. 8. 1961, p. 2280). Radiation par suite de fin de commerce.

11 septembre 1974. Pension.

**Berthe Christinat**, à Champéry, pension (FOSC du 20. 7. 1959, p. 2049). Radiation par suite de remise d'exploitation.

11 septembre 1974.

**Caisse de crédit mutuel de Val-d'Illeze**, à Val-d'Illeze, société coopérative (FOSC du 4. 6. 1964, p. 1747). Nouveaux statuts du 21. 4. 1974. Nouvelle raison sociale: **Caisse Raiffeisen de Val-d'Illeze**. But: opérations d'épargne et de crédit et toutes affaires annexes afin de promouvoir par l'entraide le bien-être économique et social de la population. Les associés sont solidairement tenus de verser des versements supplémentaires à concurrence de quarante fois le montant de la part sociale. Le comité se compose de trois membres au moins. Signature collective à deux est conférée au gérant Paul Caillet-Bois, de et à Val-d'Illeze.

11 septembre 1974.

**Hôtel de la Pierre des Marmettes SA**, à Monthey (FOSC du 12. 3. 1970, p. 555). Le président Théophile Raboud et l'administrateur André Repond sont décédés et leurs signatures radiées. Sont entrés dans le conseil: comme président, François Ducret, de Planles-Ouates, et comme membre Georges Kaestli, de St. Margrethen, les deux à Monthey. La société est dorénavant engagée par les signatures collectives des président et vice-président, ou par celles collectives de l'un d'eux avec un autre administrateur.

## Bureau de Sion

10 septembre 1974. Appareils sanitaires.

**G. Dubuis et Cie S.A.**, à Sion, appareils sanitaires, agencement de cuisines (FOSC du 4. 3. 1974, N° 52, p. 600). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 8 mai 1974, la société a porté son capital social de fr. 200 000 à fr. 400 000 par l'émission de 200 actions nouvelles, nominatives, de fr. 1 000 chacune, entièrement libérées par compensation de créances. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social actuel est de fr. 400 000, divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, nominatives, privilégiées quant au droit de vote et au dividende, et 350 actions de fr. 1 000 chacune, ordinaires, nominatives; le capital est entièrement libéré. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique, Gabriel Dubuis (inscrit), ou par la signature collective à deux conférée à Françoise Dubuis, de Granges, à Sion, signant soit avec Edouard Dubuis, de et à Savièse, soit avec André Giachino, de Ayer, à Sierre, soit avec Jean-Claude Röthlisberger, de et à Versoix.

10 septembre 1974.

**Traitements Thermiques S.A.**, à Sierre (FOSC du 4. 12. 1972, N° 285, p. 3114). Willi Dunfer, de Kirchberg, à Renens, et Charles-André Monnier, de Vissoie et Grimentz, à Sierre, ont été nommés membres du conseil d'administration, sans signature.

10 septembre 1974.

**Union de Banques Suisses (UBS), succursale de Sion**  
**Union de Banques Suisses (UBS), succursale de Sierre**  
(FOSC du 11. 7. 1974, N° 159, p. 1914), avec siège principal à Zurich.  
Dr. Peter Heinrich Gross habite actuellement à Zell ZH.

## Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

10 septembre 1974. Appareils électriques.

**Fritz Pierrehumbert**, à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges, vente et installation d'appareils électriques et de radio (FOSC du 13. 7. 1970, N° 160, p. 1603). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

10 septembre 1974. Eaux gazeuses.

**Etienne Porret**, à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges, fabrication et commerce d'eaux gazeuses, limonades, apéritif amer mousseux, vins et liqueurs (FOSC du 30. 3. 1973, N° 75, p. 851). Nouvelle adresse: rue de la Porte 9.

10 septembre 1974. Transports.

**Marcel Bécher**, à Cortaillod, entreprise de transports de chofes (FOSC du 16. 2. 1970, N° 38, p. 350). Par suite de changement d'office d'appellation partielle de la rue et de modification dans la numérotation, l'adresse est maintenant: rue des Murgiers 7.

10 septembre 1974. Café.

**Café de la Vigne - Numa Comtesse**, à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche, exploitation du café de la vigne (FOSC du 24. 12. 1969, N° 301, p. 2959). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

11 septembre 1974.

**Méroz Pierres S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, fabrication, confection, achat et vente de pierres, etc. (FOSC du 23. 8. 1973, N° 196, p. 2357). La signature de Walter Hochstrasser, sous-directeur, est radiée.

## Bureau du Locle

10 septembre 1974.

**Vibreus et Applications S.A.**, au Locle. Selon acte authentique et statuts du 5 septembre 1974, il a été créé, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: la fabrication, l'exploitation, la recherche, la vente, l'importation, l'exportation, l'adaptation de vibreurs sur machines automatiques et de constructions mécaniques diverses et pour objet la continuation de la raison Jean-Bernard Zbinden, constructions mécaniques au Locle, dont l'apport a été fait à la société comme indiqué ci-après. La société peut faire toutes opérations immobilières. Le capital social de fr. 105 000 est divisé en 105 actions de fr. 1 000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la raison individuelle Jean-Bernard Zbinden, constructions mécaniques, selon bilan au 31 juillet 1974, accusant un actif de fr. 160 784.50 (caisse, chèques postaux, débiteurs, machines, mobiliers, installations et actif transitoire) et un passif de fr. 143 053.49 (créanciers divers), soit un actif net de fr. 17 731.01. Le dit apport a été accepté pour le prix de fr. 17 731.01 contre remise à l'apporteur, de 15 actions nominatives de fr. 1 000 chacune, entièrement libérées et d'une créance contre la société de fr. 2 731.01. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la raison Jean-Bernard Zbinden avec effet rétroactif au 31 juillet 1974. Il a été remis à un créancier de la raison Jean-Bernard Zbinden 57 actions entièrement libérées par compensation avec une créance contre la société à concurrence du même montant. L'assemblée générale est convoquée par lettres recommandées. L'organe de publicité de la société est la FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Otto Walther, président, de Kirchling, aux Brenets; Jean-Bernard Zbinden, secrétaire, de Guggisberg, au Locle. Signature collective à deux des administrateurs. Adresse: rue Le Corbusier 23, c/o Jean-Bernard Zbinden.

10 septembre 1974. Vêtements.

**Madame C. Tattini**, au Locle. Le chef de la maison est Cécile-Sabine Tattini née Bourdin, de Hérmence VS, au Locle, épouse autorisée de Bénéto-Enrico Tattini, de nationalité italienne, au Locle; exploitation d'un magasin d'habillement, d'accessoires et d'aliments pour bébé et enfants, à l'enseigne «Bébé-boutiques». Procuration individuelle est conférée à Bénéto-Enrico Tattini. Adresse: rue de France 8.

## Bureau de Neuchâtel

11 septembre 1974. Station-service.

**Humberto Vittori**, à Neuchâtel, station-service, etc. (FOSC du 18. 12. 1967, N° 296, p. 4152). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

## Genève - Genève - Ginevra

9 septembre 1974. Vins.

**Jules Beney**, à Versoix, commerce de vins et combustibles (FOSC du 24. 12. 1941, p. 2639). Par suite de l'introduction d'une numérotation, l'adresse de la maison est 101, route de Suisse.

9 septembre 1974. Parcs, jardins.

**Charles Bühlmann**, à Laney, entreprise de parcs et jardins, etc. (FOSC du 8. 12. 1969, p. 2820). Nouveau siège: Plan-les-Ouates s. 142, route de Saint-Julien. Le chef de la maison est maintenant domicilié à Confignon.

9 septembre 1974.

**«Plastico» R. Eberlin**, à Carouge. Chef de la maison: René Eberlin, de Meyrin, à Thônex. Fabrication et vente de bancs à lamelles de plastique et autres articles pour parcs, promenades et terrains de jeux publics. 5, route des Jeunes.

9 septembre 1974.

**«Auto-Transports» Rosa Egger et Willy Battaglia**, à Genève, transport de matériaux, etc. société en nom collectif (FOSC du 17. 5. 1974, p. 1367). Willy Battaglia n'est plus associé. Nouvelle associée: Anne-Marie Battaglia, de Trans GR, à Nyon VD, autorisée par son mari Willy Battaglia. Nouvelle raison de commerce: **«Auto-Transports» Rosa Egger et Anne-Marie Battaglia**.

9 septembre 1974. Transports.

**Fert & Cie, succ. de C. Blenk et Fert**, à Genève, transports internationaux, etc. société en commandite (FOSC du 9. 8. 1974, p. 2193). Les procurations de Jean-François Barthassat, Alain-T. Ruff, directeurs et François Walter, sont limitées aux affaires de l'établissement principal.

9 septembre 1974. Café.

**Salvatore Flora**, à Thônex, café-restaurant (FOSC du 6. 8. 1973, p. 2202). La maison n'exploite plus les établissements à l'enseigne «Hôtel Beau-Rivage» et «Café-restaurant Beau Rivage», à Versoix, 20, route de Suisse.

9 septembre 1974. Salon-lavoir.

**Mme T. Ramuz-Théroulaz**, à Genève, salon-lavoir (FOSC du 24. 6. 1965, p. 1985). La maison exploite, en outre, un établissement à l'enseigne «Blanchisserie du Lac», 19, rue de Monthoux.

9 septembre 1974. Duvets.

**Stern**, à Genève. Chef de la maison: Daniel Stern, d'origine hongroise, à Genève. Commerce de plumes et de duvets, d'articles de literie et de textiles. 42, rue de l'Athénée.

9 septembre 1974.

**Société Immobilière Communale B**, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 5. 1973, p. 1511). Adresse: 6, boulevard du Théâtre, chez Tournier & Poncet.

9 septembre 1974. Services.

**Computer Optimization SA**, à Genève, tous services et conseils en matière de traitement de l'information, etc. (FOSC du 18. 2. 1971, p. 392). Administration: Raul Oberson, nommé président, et Victor Christian Kunzle, de Gossau SG, à Corsier, délégué, lesquels signent individuellement.

9 septembre 1974.

**La Continentale SA de transports internationaux, succursale de Lancy** (FOSC du 7. 12. 1973, p. 3253). Les pouvoirs de Darius Weber sont radiés.

9 septembre 1974.

**The First National Bank of Chicago, Chicago, succursale de Genève**, à Genève (FOSC du 30. 10. 1973, p. 2904). Robert S. Ingersoll et John E. Swearingen ne sont plus administrateurs. John J. Nevin, des USA, à Winnetka (Illinois, USA), est membre du conseil d'administration. Frederick W. Rockey, jusqu'ici directeur de la succursale, a été nommé directeur général de la succursale; il continue à signer individuellement. Signature individuelle a été conférée à Heinz Leuenberger, de Trachselwald BE, à Troinex, et Jürgen Schnabel, de RFA, à Lausanne. Les pouvoirs de John N. Fell et Marc Koch sont radiés.

9 septembre 1974.

**Flottobéton SA**, à Versoix, fabrication et vente d'éléments de béton aptes à flotter, etc. (FOSC du 23. 4. 1974, p. 1082). Michel Miège n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Carmen Miège, de Genève, à Versoix, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

9 septembre 1974. Immeubles.

**Lucien Morier SA**, à Genève, achat et vente de terrains et immeubles, ferblanterie, plomberie, etc. (FOSC du 19. 12. 1973, p. 3356). Conversion des 240 actions de fr. 500, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital: fr. 120 000, entièrement versé, divisé en 240 actions de fr. 500, nominatives. Nouveaux statuts du 27 août 1974. L'administrateur Frédéric Burtin, président, délégué et directeur, est maintenant domicilié à Crans-près-Célligny VD. L'administrateur Claude-Marcel Burtin est maintenant domicilié à Bernex.

9 septembre 1974.

**MRO Marketing and Retailing Organization SA**, à Genève (FOSC du 13. 9. 1973, p. 2525). Par suite du transfert de son siège à Cras-sier, la société a été inscrite au registre de Nyon (FOSC du 5. 9. 1974, p. 2430). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

9 septembre 1974. Parfums.

**Parfetic SA**, à Genève, produits de parfumerie (FOSC du 20. 11. 1972, p. 2994). Les pouvoirs de Paul Rollman sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Jean-Pierre Wimez, de France, à Annemasse (Haute-Savoie, France), directeur.

9 septembre 1974. Meubles.

**Rolens SA, succursale de Genève**, fabrication, achat et vente de tous meubles, etc. (FOSC du 30. 7. 1974, p. 2098). Louis Fragnière, de Sorens FR, au Locle NE, directeur général, signe collectivement à deux avec Jean-Pierre Thévoz ou Marc Jobin, fondés de pouvoir.

9 septembre 1974. Bateaux.

**Runicon SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 2 septembre 1974. But: affrètement de bateaux et achat et vente de toutes matières premières et machines. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1 000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: C. G. Michael Fant, de Suède, à Beyrouth (Liban), président, avec signature individuelle; Arthur Moussalli, vice-président, et Muriel Loup, secrétaire, tous deux de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 3, rue Pierre Fatio.

**Abhanden gekommene Werttitel  
Titres disparus - Titoli smarriti**

**Aufrufe - Sommations - Diffida**

Die Kraftloserklärung von zwei Kassaobligationen des Schweizerischen Bankvereins wird begehrt:

- a) Die Kassaobligation Nr. 640164 vom 2. November 1970 in der Höhe von Fr. 10 000.— zu 5 1/2 % Zins, mit einer Laufzeit von 3 Jahren.
- b) Die Kassaobligation Nr. 510084 vom 2. November 1970 in der Höhe von Fr. 5000.— zu 5 1/2 % Zins mit einer Laufzeit von 3 Jahren.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 15. August 1974 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert 6 Monaten, d.h. bis 6. März 1975 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden.

(1037<sup>1</sup>)  
4000 Basel, den 22. August 1974 Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes im 2. Rang von Fr. 35 000.— mit Nachrüchen und Zinsen bis 7%, lastend auf Sektion VII Parzelle 1849 des Grundbuches der Stadt Basel, haltend 352 m<sup>2</sup> mit Gebäuden M.t.hausstrasse 8, Vorgang: Fr. 70 000.— mit Zinsen bis 7%; Inhaber und Schuldner: der Gesuchsteller Moritz Ehret-von Ballmoos, Verpfändet: Ehegatten Elsa und Moritz Ehret-von Ballmoos, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 16. August 1974 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, d.h. bis 29. August 1975, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (1052<sup>1</sup>)

4000 Basel, den 23. August 1974 Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt Prozesskanzlei

Mit Bewilligung der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 27. August 1974 wird als vermisst aufgerufen:

Inhaberschuldbrief über Fr. 3000.—, eingetragen am 21. November 1923, lautend auf den Schuldner und Pfandgegenüber Johannes Huber, geb. 1853, Schneider, von Hirzel, wohnhaft auf Muggen-Wädenswil, lastend im ersten Rang auf der Liegenschaft Kat.-Nr. ursprünglich 3456, heute 3992, ein Wohnhaus mit drei Aren 34 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten auf der hintern Muggen (Grundprotokoll Wädenswil Bd. 42, S. 260, Tagebuch 1923 Nr. 559, Pfandtitelverzeichnis Nr. 463).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, werden hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Horgen zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (28<sup>3</sup>)

8810 Horgen, den 17. September 1974 Im Namen des Bezirksgerichtes Horgen II. Abteilung Der a.o. Substitut: lic. iur. B. Eggimann

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 5. Mai 1969, Belege Serie III/7713, haftend auf der Liegenschaft Herzogenbuchsee-Grundbuchblatt Nr. 1863 des Fritz Jenzer-Rikli, Herzogenbuchsee, im Betrage von Fr. 100 000.—, zugunsten des Paul Stoller-Trog selig.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert der Frist eines Jahres, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes an gerechnet, dem Richteramt Wangen a.d.A. vorzulegen, da sonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1128<sup>3</sup>)

4705 Wangen a.d.A., den 17. September 1974 Der Gerichtspräsident: Paul Jufer

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Namenschuldbrief über Fr. 8000.—, datiert 18. Januar 1972, lautend auf Ewald Kahlenberg, Kaufmann, geboren 1907, Via G. Rispi 6, Locarno, zugunsten des Schweizerischen Bankvereins Zürich, lastend im 2. Rang auf Blatt 2100 (Grundbuch Unterstrass), Stockwerkeigentum, 75/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Bl. 1221 mit Sonderrecht an der 1-Zimmer-Wohnung im Obergeschoss mit Kellerabteil. Beschrieb des gemeinschaftlichen Grundstückes: Wohnhaus mit Hofunterkellerung und Werkstattanbau, Winterthurerstrasse 151 und Wohnhaus Winterthurerstrasse 155, Zürich 6, mit sechs Aren 08,1 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kat. Nr. 1050, Plan 17; Pfand: Verz. 1972 Nr. 12, Serie C.Nr. 41546, GBA Unterstrass-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (169<sup>1</sup>)

8000 Zürich, den 8. Januar 1974 Bezirksgerichtskanzlei Zürich 7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Kassa-Obligation der Migros Bank, Zürich (Coupons-Typ), zu Fr. 1000.— nom. 5 1/2 %, Nr. 138 598, datiert 15. März 1967, Laufzeit 6 Jahre, mit einem Jahrescoupon per 15. März 1973.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (709<sup>1</sup>)

8000 Zürich, den 14. Mai 1974 Bezirksgerichtskanzlei Zürich 7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Eine 6 1/2 %-Inhaber-Obligation zu Fr. 1000.— nom., der Koninklijke Nederlandsche Hoogovens en Staalfabrieken N.V. IJmuiden, Niederlande, Anleihe 1970, Nr. 17084 = 1/1000.—, mit Jahrescoupons per 20. Dezember 1972 & ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (945<sup>1</sup>)

8000 Zürich, den 22. Juli 1974 Bezirksgerichtskanzlei Zürich 7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

40 Namenaktien zu je Fr. 1000.— nom., der Firma Uferland Immobilien AG, Zürich, lautend auf Ed. Birkmair, Nrn. 26-50 und 76-90, ohne Coupons.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (946<sup>1</sup>)

8000 Zürich, den 23. Juli 1974 Bezirksgerichtskanzlei Zürich 7. Abteilung

**Troisième avis**

Par ordonnance du jeudi 25 juillet 1974, le président ad intérim du Tribunal de première instance somme le détenteur inconnu des 5 actions nominatives de fr. 100.— chacune de la Société Genevoise d'instruments de Physique SA, ayant son siège à Genève, Nos 62502, 62503, 62504 établies au nom de Fernand Pictet, puis cédées à Sieur Jacques Imfeld et Nos 91837 et 91838 établies au nom de Sieur Jacques Imfeld, de les déposer au greffe du Tribunal de première instance dans le délai de six mois à compter de la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (951<sup>1</sup>)

1204 Genève, le 25 juillet 1974 Jean-Charles Kempf président a.i.

**Deuxième avis**

Le président par intérim du Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève, somme le détenteur inconnu du certificat d'actions No 31 de la Société Immobilière Rieu-Pare «H» comprenant les actions Nos 190 à 237, de le déposer au greffe du Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève dans le délai de six mois à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. Lo III (1035<sup>1</sup>)

1211 Genève, le 16 août 1974 Tribunal de première instance Axel Tuchschild, président par intérim

Le détenteur de l'obligation hypothécaire au porteur, de fr. 60 000.—, intérêt maximum 7 %, profit des cases libres, inscrite au Registre foncier le 2 décembre 1946 sous No. 230 783, est sommé de me la produire jusqu'au 31 janvier 1975. (170<sup>1</sup>)

1003 Lausanne, le 17 janvier 1974 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: S. Contini

Le détenteur des 5 obligations de caisse des Imprimeries Populaires, Lausanne-Genève, de fr. 1000.— chacune, Nos 3325, 3329, 3330, 3331, 3332, à 5 % l'an, nominatives, avec talons et coupons Nos 3 à 10 atenanis, est sommé de me les produire jusqu'au 30 novembre 1974. (710<sup>1</sup>)

1003 Lausanne, le 15 mai 1974 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: S. Contini

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel, conformément aux articles 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur inconnu du carnet d'épargne No 227 481.8, ouvert auprès de la Banque cantonale neuchâteloise, à Neuchâtel, et présentant un solde en capital de fr. 31 608.65, de produire ce document au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel jusqu'au 20 février 1975, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1026<sup>1</sup>)

2000 Neuchâtel, le 20 août 1974 Le président du Tribunal I: A. Bauer

Sommation est faite au détenteur inconnu des actions nominatives Nos 1 214 097 et 1 214 098 de la société anonyme Nestlé Alimentana SA, à Vevey, de les déposer jusqu'au 30 novembre 1974 au greffe du Tribunal du district de Vevey, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (713<sup>1</sup>)

1800 Vevey, le 14 mai 1974 Le président du Tribunal de Vevey: J. Reymond

Il pretore del distretto di Bellinzona diffida:

l'eventuale sconosciuto detentore della obbligazione di cassa No 5516 di nominali fr. 3000.— 5 % al portatore, emessa dalla Banca dello Stato del Cantone Ticino il 15 novembre 1968, scadenza 15 novembre 1974, con cedola annuale al 15 novembre 1974, a voler produrre detto titolo alla cancelleria della pretura entro il 5 marzo 1975, sotto le comminatorie dell'ammortamento. (1094<sup>1</sup>)

6500 Bellinzona, il 30 agosto 1974 Il pretore: dott. Silvio Rossi

**Kraftloserklärungen - Annulations - Annulamenti**

Nach erfolglosem Aufruf im Schweizerischen Handelsamtsblatt werden hiermit als kraftlos erklärt:

- 1. Sparheft Nr. 60.355 der Schweizerischen Kreditanstalt Zug, mit einem Saldo von Fr. 11 556.75 per 31. Dezember 1973.
- 2. Aktienzertifikat Nr. 4 der CIO Holding AG, Zug, über die Namenaktien Nrn. 31-45 zu nom. Fr. 1000.—, lautend auf Herrn Peter Mad-docks.
- 3. Aktienzertifikat Nr. 5 der CIO Holding AG, Zug, über die Namenaktien Nrn. 46-60 zu nom. Fr. 1000.—, lautend auf Frau Anne Mad-docks.
- 4. Namenssparheft Nr. 66 166 der Schweizerischen Kreditanstalt Zug, mit einem Saldo von Fr. 1886.40 per 19. Dezember 1973. (1131)

6301 Zug, den 16. September 1974 Kantonsgerichtspräsident Zug Dr. V. Schaller

**Andere gesetzliche Publikationen**

**Autres publications légales**

**Altre pubblicazioni legali**

**Rotundus AG, in Basel**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Rotundus AG, in Basel, vom 17. September 1974 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 1 400 000.— auf Fr. 1 200 000.— durch Rückzahlung von Fr. 200 000.— und Vernichtung von 200 Aktien zu Fr. 1000.— herabzusetzen.

Den Gläubigern der Rotundus AG wird im Sinne von Artikel 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet unter Anmeldung ihrer Forderungen bei der Consilia-Fiduciaria, Treuhandgesellschaft, in Basel, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A727<sup>1</sup>)

4002 Basel, den 17. September 1974 Rotundus AG Der Verwaltungsrat

**Dychem Holding AG, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom Montag, den 16. September 1974, die sofortige Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, Forderungen bis zum 31. Oktober 1974 bei Mandataria, Treuhand- und Revisionsgesellschaft Bahnhofstrasse 23, 6301 Zug, anzumelden. (A721<sup>1</sup>)

6301 Zug, den 16. September 1974 Der Liquidator

**Rechnungsruf und öffentliches Inventar**

(Art. 582 ZGB)

Ueber die Erbschaft des unten Genannten ist das öffentliche Inventar verlangt worden. Demnach werden sämtliche Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss allfälliger Bürgschaftsgläubiger, hiermit aufgefordert, erstere ihre Ansprüche, letztere ihre Schulden, innert der unten angesetzten Frist bei der nachstehend bezeichneten Amtsstelle einzugeben, ansonst die Gläubiger Gefahr laufen, ihre Rechte gegenüber den Erben zu verlieren (Art. 582, 583, 590 und 592 ZGB), die Schuldner aber die Verantwortlichkeit für die Folgen der Unterlassung zu tragen haben werden. Nach Ablauf der Eingabefrist wird das Inventar geschlossen und bei der Inventarbehörde während eines Monats zur Einsichtnahme der Beteiligten aufgelegt (Art. 584 ZGB).

Guido Kalberer-Werder, geboren am 15. August 1933, Kaufmann, von Vilters-Wangs, wohnhaft gewesen Calandstrasse 13, Bad Ragaz, gestorben am 31. Mai 1974.

Eingaben bis 15. Oktober 1974 an das Gemeindeamt Bad Ragaz, 7310 Bad Ragaz (unter Beilage der notwendigen Beweismittel), laut Aufforderung des Bezirksamtes Sargans vom 3. September 1974. (A687<sup>1</sup>)

8890 Flums, den 3. September 1974 Bezirksamt Sargans

## Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

271899. Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1974, 17 Uhr.  
Foseco Trading AG, Langenjohnstrasse 9, Chur (Graubünden). —  
Fabrikation und Handel.

Chemische Zusammensetzungen zur Verwendung in der metallurgi-  
schen Industrie. (Int. Kl. 1)

## FEEDOL

271900. Date de dépôt: 4 juin 1974, 9 h.  
Laboratoire Dr Masset de Vallefert, via Borengo 27, Minusio (Tessin).  
— Fabrication et commerce.

Lotion capillaire et produits cosmétiques renfermant des agents bio-  
logiques. (Cl. int. 3)

## BIOCAPIL

271901. Date de dépôt: 4 juin 1974, 9 h.  
Laboratoire Dr Masset de Vallefert, via Borengo 27, Minusio (Tessin).  
— Fabrication et commerce.

Crème régénératrice, tonique, faciale et autres produits cosmétiques  
renfermant des agents biologiques. (Cl. int. 3)

## BIOREGENE

271902. Date de dépôt: 4 juin 1974, 9 h.  
Laboratoire Dr Masset de Vallefert, via Borengo 27, Minusio (Tessin).  
— Fabrication et commerce.

Emulsion et crème pour applications et massages du corps et pro-  
duits cosmétiques de tous genres. (Cl. int. 3)

## CELLIPEX

271903. Date de dépôt: 4 juin 1974, 9 h.  
Laboratoire Dr Masset de Vallefert, via Borengo 27, Minusio (Tessin).  
— Fabrication et commerce.

Crème pour massages des seins et cosmétiques de tous genres.  
(Cl. int. 3)

## SINUSTON

271904. Date del deposito: 7 giugno 1974, ore 16.  
Scott Paper Company, Industrial Highway at Tincum Island Road  
(Delaware, Pennsylvania, USA). — Fabricazione e commercio.

Prodotti in carta per uso igienico, particolarmente carta igienica.  
(Cl. int. 16)

## SCOTTEX

271905. Hinterlegungsdatum: 5. Juni 1974, 18 Uhr.  
The Goodyear Tire & Rubber Company, 1144 East Market Street,  
Akron (Ohio, USA). — Fabrication und Handel.

Fahrzeugreifen und Reifencord. (Int. Kl. 12, 22)

## FLEXTEN

271906. Hinterlegungsdatum: 6. Juni 1974, 10 Uhr.  
Mepha AG, Dornacherstrasse 114, Neu-Aesch (Basel-Landschaft). —  
Fabrikation und Handel.

Präparat zur oralen Behandlung vaginaler Infektionen. (Int. Kl. 5)

## TRICHORAL-MEPHA

271907. Date de dépôt: 6 juin 1974, 19 h.  
Compagnie des Montres Auréole S.A. (Auréole Watch Co. Ltd.),  
66, avenue Léopold-Robert, La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). —  
Fabrication et commerce. — Transmission et renouvellement avec limitation  
de l'indication des produits de la marque No 151371 de Auréole  
Watch Co., M. Choffat et Co., La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel): Le  
délai de protection résultant du renouvellement court depuis le  
4 juin 1974.

Montres et boîtes de montres étanches, cadrans, parties de la montre.  
(Cl. int. 14)

## SEASHELL

271908. Date de dépôt: 7 juin 1974, 7 h.  
Fabrique d'horlogerie Chs. Tissot et fils S.A., 17, chemin des  
Tourelles, Le Locle (Neuchâtel). — Fabrication et commerce.

Montres en tous genres et leurs parties. (Cl. int. 14)

## CITY-LINE

271909. Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1974, 17 Uhr.  
AGA Aktiebolag, Lidingö (Schweden). — Fabrikation und Handel.

Aus unedlen Metallen legierte Fülldrähte für das Schweißen und  
Löten. (Int. Kl. 6)

## FOSCO

271910. Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1974, 20 Uhr.  
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited),  
Basel. — Fabrication und Handel.

Chemische Produkte und Klebstoffe für die Lederindustrie.  
(Int. Kl. 1)

## SELLACOL

271911. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1974, 17 Uhr.  
Foseco Trading AG, Langenjohnstrasse 9, Chur (Graubünden). —  
Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte zur Verwendung in der metallurgischen Indu-  
strie. (Int. Kl. 1)

## TEEBRIX

271912. Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1974, 11 Uhr.  
Möbel-Pfister Aktiengesellschaft, Suhr (Aargau). — Handel.

Bettwäsche. (Int. Kl. 24)

## MIRA-DORMA

271913. Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1974, 11 Uhr.  
Weber Söhne AG, Zigarren-, Tabak- und Tabakextraktfabrik, Menz-  
iken (Aargau). — Fabrication. — Erneuerung mit eingeschränkter  
Warenangabe der Marke Nr. 151591. Die Schutzfrist aus der Erneue-  
rung läuft vom 7. April 1974 an.

Ganz oder teilweise aus südamerikanischen Tabaken hergestellte  
Tabakfabrikate aller Art. (Int. Kl. 34)

## PAMPAS

271914. Date del deposito: 17 giugno 1974, ore 12.  
Società Anonima Emanuele Centonze, Chiasso (Ticino). — Commer-  
cio.

Prodotti chimici per l'industria, la scienza, la fotografia, l'agricoltura  
e la silvicoltura; profumi. (Cl. int. 1, 3)

## ESEDRA

271915. Hinterlegungsdatum: 17. Juni 1974, 20 Uhr.  
Zellweger Uster AG, Uster (Zürich). — Fabrication und Handel.

Anlagen und Geräte der Fernmelde- und Fernwirktechnik.  
(Int. Kl. 9)

## RETROBIT

271916. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1974, 11 Uhr.  
Helm und Sport AG Frauenfeld, Junkholzstrasse 4, Frauenfeld  
(Thurgau). — Fabrication und Handel.

Wagenheber. (Int. Kl. 7, 8)

## LIFTY

271917. Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1974, 20 Uhr.  
Otto Kauf AG, Rosenbühlstrasse, Ebnat-Kappel (St. Gallen). —  
Fabrikation und Handel.

Herrenhemden. (Int. Kl. 25)

## KAUF GRANGALA COLLECTION

271918. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1974, 18 Uhr.  
Terrestrial Time Corporation, Croton Time Building, Croton-on-  
Hudson (New York, USA). — Fabrication und Handel.

Festkörperuhren. (Int. Kl. 14)

## TERRESTRIAL

271919. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1974, 20 Uhr.  
«Astra», Fett- und Ölwerke Aktiengesellschaft, Steffisburg (Bern). —  
Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe  
der Marke Nr. 151882. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom  
18. Juni 1974 an.

Speiseöl, Salatsaucen. (Int. Kl. 29, 30)

## SOLARA

271920. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1974, 7 Uhr.  
Coop Schweiz, Thiersteinallee 14, Basel. — Fabrication und Han-  
del. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke  
Nr. 150155. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Fe-  
bruar 1974 an.

Rahm enthaltende Schokolade und rahmhaltige Zuckerwaren.  
(Int. Kl. 30)

## RAMELLA

271921. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1974, 20 Uhr.  
Lateltn AG, Haldenstrasse 31, Zürich 3. — Handel. — Erneuerung der  
Marke Nr. 150344. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom  
11. Januar 1974 an.

Weine, Liköre und Spirituosen. (Int. Kl. 33)

## SAINTE MARIE

271922. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1974, 18 Uhr.  
Yamauchi Rubber Industry Co., Ltd., No. 7, 2-chome, Shodai-Tajika,  
Hirakata-shi (Osaka-fu, Japan). — Fabrication und Handel.

Spinnmaschinen und Teile davon, Gummi-Nitschelbänder, -Rollen,  
Druckwalzenbezüge und Magnetreiniger. (Int. Kl. 7)

## YAMAUCHI

271923. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1974, 20 Uhr.  
W. Schmid & Co., Conrad Ferdinand Meyer-Strasse 34, Kilchberg  
(Zürich). — Fabrication und Handel.

Holztaferplatten. (Int. Kl. 19)

## ELPA

271924. Date de dépôt: 7 août 1974, 20 h.  
Pelletier et Cie, Malleray Watch, 15, Benevis, Reconville (Berne). —  
Fabrication et commerce.

Montres mécaniques à remontage manuel et automatique, montres  
électriques, électroniques, montres de plongée, chronomètres, chrono-  
graphes, compteurs, pendules, pendulettes, réveils électriques, élec-  
troniques ou à remontage manuel, tous appareils chronométriques,  
montres-bijoux. (Cl. int. 9, 14)

## DUPHONT

271925. Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1974, 20 Uhr.  
Decca Limited, 9, Albert Embankment, London S.E. 11 (Grossbri-  
tannien). — Fabrication und Handel. — Erneuerung der Marke  
Nr. 151887. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom  
21. Juni 1974 an.

Grammophone, Radio-Grammophone, Apparate und Instrumente  
für Tonaufnahme und Tonwiedergabe sowie Teile und Zubehör für  
die vorgenannten Erzeugnisse; Grammophonplatten und -nadeln.  
(Int. Kl. 9)

## VOCALION



271926. Date de dépôt: 21 juin 1974, 16 h.  
Chrysler International S.A., 8, route des Acacias, Genève. — Fabrication et commerce.

Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau. (Cl. int. 12)

## TAGORA

271927. Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1974, 20 Uhr.  
Henkel & Cie AG, Pratteln (Basel-Landschaft). — Fabrikation. — Erneuerung der Marke Nr. 150337. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. März 1974 an.

Geschirrspülmittel, Mittel zur Verhütung und Entfernung von Kalkniederschlägen auf Geschirr, Wäsche, Geschirrspül- und Waschmaschinen. (Int. Kl. 3)

## TRAX

### Übertragungen - Transmissions

170321 (DIAGONAL) 210498 (PRESTIGE DE GENEVE)  
171215 (CADDY) 242392 (ELDOR GENEVE, fig.)  
171756 (SUPERJET) 179999 (STEREO)  
Eldor Watch Co. S.A., Genève. — Transmission à Portias S.A., 3, rue Albert-Gos, Genève. — Enregistré le 23 août 1974.

187539 (BRITMARINE) 222784 (BABY WARM)  
191207 (TRIDENT) 222785 (BRITISH WARM)  
192822 (BOUDOIR)

W.W. Haffenden Limited, Sandwich (Kent, Grossbritannien). — Übertragung an Haffenden-Richborough Limited, Richborough Rubber Works, Sandwich (Kent, Grossbritannien). — Eingetragen am 23. August 1974.

233921 (GLORYS)  
Petit-fils de Paul Schwarz-Etienne, La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). — Transmission à Schwarz-Etienne S.A., 94, avenue Léopold-Robert, La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). — Enregistré le 23 août 1974.

248291 (AMALOG) 250683 (AMF SONOSCOPE)  
248292 (ISOLOG) 250684 (AMF TUBOSCAN)  
AMF Tuboscope, Inc., Houston (Texas, USA). — Transmission à AMF Overseas Corporation, 56, rue de Moillebeau, Genève. — Enregistré le 16 août 1974.

### Firmaänderungen - Modifications de raison

181008. — Ernest Borel & Cie S.A., Neuchâtel. — Raison modifiée en Synchron S.A., Fabriques d'horlogerie réunies (Synchron AG Vereinigte Uhren-Fabriken) (Synchron Ltd. United Watch Factories) Synchron S.A. Fabbriche d'Orologeria Riunite) (Synchron S.A. Fabricas de Relojeria Reunidas). — Enregistré le 29 août 1974.

190454. — Badische Anilin- & Soda-Fabrik Aktiengesellschaft, Ludwigshafen am Rhein (Bundesrepublik Deutschland). — Firma geändert in BASF Aktiengesellschaft. — Eingetragen am 29. August 1974.

231777, 269445. — Walkers (Century Oils) Limited, Hanley (Stoke-on-Trent, Staffordshire, Grande-Bretagne). — Raison modifiée en Century Oils Limited. — Enregistré le 29 août 1974.

267602. — Ertex AG, Volketswil (Zürich). — Firma geändert in Teximport Bekleidungs AG. — Eingetragen am 29. August 1974.

### Einschränkungen der Warenangabe Limitations de l'indication des produits

260823 (PENTADOMUS), 260824 (PENTAHOUSE)  
Penta S.A., Chiasso (Tessin). — Die Warenliste wird eingeschränkt durch die Streichung der Angabe **Tabakwaren**. — Eingetragen am 29. August 1974.

264105 (VICOSA)  
Sandoz AG, Basel. — Die Warenangabe wird eingeschränkt auf Chemikalien für die Textilveredlung. — Eingetragen am 29. August 1974.

267769 (DIPROPHOS)  
Schering Corporation, Bloomfield (New Jersey, USA). — Die Warenangabe wird eingeschränkt auf **Corticosteroid-Präparat**. — Eingetragen am 29. August 1974.

267811 (ALLACLOX)  
Intrafin S.A., Glarus. — Die Warenliste wird eingeschränkt durch die Streichung der Angaben **Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren**. — Eingetragen am 29. August 1974.

268198 (SOLAFON)  
Sandoz AG, Basel. — Die Warenangabe wird eingeschränkt auf **Dispersionsfarbstoffe und Chemikalien zum Färben von Polyester/Zellulose-Mischgeweben**. — Eingetragen am 29. August 1974.

268475 (STAMIVIR)  
Sandoz AG, Basel. — Die Warenangabe wird eingeschränkt auf **Pharmazeutische Produkte**. — Eingetragen am 29. August 1974.

269195 (LENELLA)  
SHELL (Schweiz), Zürich 2. — L'indication des produits est limitée à Savons de toutes sortes et détergents; lotions pour les cheveux, préparations pour le nettoyage et le polissage; crèmes pour les mains. — Enregistré le 29 août 1974.

269448 (METAMAX)  
Inmott Corporation, New York (New York, USA). — Die Warenliste wird eingeschränkt durch die Streichung der Angaben **Chemische Erzeugnisse für land- garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Düngemittel (natürliche und künstliche)**. — Eingetragen am 29. August 1974.

269879 (ERATOMID)  
Imperial Chemical Industries Limited, London S.W.1 (Grossbritannien). — Die Warenangabe wird eingeschränkt auf **Nur in der Human-Medizin angewandte pharmazeutische und medizinische Präparate und Substanzen**. — Eingetragen am 29. August 1974.

### Löschungen - Radiations

220663 (SIRNASWISS)  
Weberl Sirmach, Sirmach (Thurgau). — Gelöscht am 29. August 1974 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

252222 (RAN)  
The Japan Monopoly Corporation, Tokio (Japan). — Gelöscht am 29. August 1974 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

253649 (EXA) 260771 (EXACHEM)  
EXA-Chemie AG, Münchwilen (Aargau) und Rhein-Chemie AG, Münchwilen (Aargau). — Gelöscht am 29. August 1974 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

256362 (TIMODYNE)  
Sandoz AG, Basel. — Gelöscht am 29. August 1974 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

259775 (NOVOCLIM)  
Novo Industri Aktieselskab, Kopenhagen-Frederiksberg (Dänemark). — Gelöscht am 29. August 1974 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

263462 (SINDACO)  
Distillerie Willisau AG, Willisau (Lucerne). — Gelöscht am 29. August 1974 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

264236 (MANUCO, fig.)  
Manuco S.A., Lausanne (Vaud). — Radiée le 29 août 1974 à la demande de la titulaire.

267111 (BRIDGE)  
British-American Tobacco Company, Limited, Londres S.W.1 (Grande-Bretagne). — Radiée le 29 août 1974 à la demande de la titulaire.

267209 (DEROPHEN)  
Zyma S.A., Nyon (Vaud). — Radiée le 29 août 1974 à la demande de la titulaire.

268241 (BUFOBON)  
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. — Gelöscht am 29. August 1974 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

269904 (AROLA)  
Arola Osakeyhtiö, Helsinki (Finnland). — Gelöscht am 29. August 1974 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

270278 (DIGITRON)  
Catena S.A., Bulle (Fribourg). — Radiée le 29 août 1974 à la demande de la titulaire.

270821 (ADROSEPT)  
Adroka AG, Basel. — Gelöscht am 29. August 1974 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

### Löschungen wegen Nichterneuerung Radiations pour cause de non-renouvellement

Im Januar 1954 eingetragene und am 28. August 1974 gelöschte Marken  
Marques enregistrées en janvier 1954 et radiées le 28 août 1974

149331 (ZIDA)	149589 (JAEGER-LE COULTRE AUTOMATIC SR-497)
149372 (EMACOL)	149591 (ARISTEX)
149375 (TRISTELLAMIDE)	149614 (FRESHMINT)
149376 (VERMIPHARMEITTE)	149615 (SILHOUETTE)
149388 (SYPRO LTD, fig.)	149616 (BABYMATIC)
149390 (LYSPACILAG)	149618 (ASTA)
149391 (PARK-RAPID)	149621 (SYNTETICA)
149394 (BLICKLEIT)	149631 (POLYMARK)
149405 (DOMINO, fig.)	149632 (TINTIN)
149427 (FRICION PROOFING, fig.)	149633 (TINTIN SPORT)
149428 (LADY ALTON)	149634 (BRILLANA, fig.)
149429 (LORD ALTON)	149638 (AVALAST)
149441 (PERRENOUD, fig.)	149639 (TOPHOLE)
149442 (ATRALYT)	149641 (3/4 PARKETT, fig.)
149443 (ACROCYAN)	149642 (FRIKA, fig.)
149445 (ALBAPHAN)	149643 (SPITLIGHT, fig.)
149446 (PUKO, fig.)	149644 (LEMANIC, fig.)
149466 (MEAD, fig.)	149645 (HUNZA-SALZ)
149468 (HAYMAKERS)	149646 (A GUILLAUME TELL, fig.)
149470 (NIVADA 3D)	149647 (fig.)
149471 (ALLAMAN, fig.)	149648 (AU CYGNE, fig.)
149472 (ABBAYE DE MONT, fig.)	149664 (DUOTONE)
149473 (DEZALEY, fig.)	149665 (NOVOPRINT)
149474 (DEZALEY, fig.)	149667 (CALOMAZOUT, fig.)
149475 (BURIGNON, fig.)	149668 (MAZOUTCALO, fig.)
149476 (DAG)	149673 (MATTERHORN, fig.)
149493 (NOVUSA)	149688 (ZOLAICA)
149494 (ZIMMERLI, fig.)	149694 (FRETZ-SMART)
149495 (ZIMMERLI SPEZIAL-INTERLOCK, fig.)	149697 (SEFONGA, fig.)
149496 (ZIMMERLI EVITA, fig.)	149700 (SUCHARD, fig.)
149497 (NORTHCOOL)	149701 (SUCHARD, fig.)
149498 (HADORIA)	149704 (LUDACIN)
149499 (HOBBY)	149722 (LINOMEL)
149500 (ANDROMEDE)	149730 (PANDAN)
149519 (NEMATOCIDA-OM)	149731 (CULTURE, fig.)
149523 (A, fig.)	149733 (FLORANA, fig.)
149524 (LOSINGER, fig.)	149735 (RHEINUS, fig.)
149525 (LOSINGER, fig.)	149736 (RHEINCREME)
149542 (DURO, fig.)	149737 (RHEINWACHS)
149543 (VABENE FUSS WOHL, fig.)	149738 (RHEINPOLISH)
149546 (LKB, fig.)	149739 (49720)
149548 (TALBA ETUIS, fig.)	149752 (VICTORY)
149549 (SPRINGFIX, fig.)	149753 (SISOLA, fig.)
149550 (EVERFIX, fig.)	149757 (BARGOFOR)
149561 (TUCO, fig.)	149758 (BARGOPLAST)
149564 (SUGUS SUCHARD, fig.)	149759 (DOUMKA)
149566 (fig.)	149760 (BRACK, fig.)
149567 (fig.)	149761 (BRACK, fig.)
149570 (SUNWATCH)	149762 (OVA, fig.)
149585 (ONYX, fig.)	149770 (SWISS-SPORT, fig.)
149587 (TORNO)	149771 (ELCO AIR PAS)
149588 (SURLUXE SEA ISLAND, fig.)	149772 (CHEESE, fig.)
	149773 (MARINA, fig.)
	149774 (PATES DORIA, fig.)
	149776 (LIRODOS)
	149777 (LIRODEX)

149778 (LORIDOX)	150100 (TIPEX)
149781 (POPROES)	150132 (PROGRESS, fig.)
149782 (POPREUX)	150150 (IORA)
149794 (ROSS)	150172 (VELUX, fig.)
149797 (CAREFREE)	150173 (PUTZKÖNIG)
149798 (HOFFMANN'S PRODUKTA)	150174 (STERILAV)
149814 (DRIP-O-LAC)	150214 (REIS)
149816 (RUBSAM'S)	150241 (TRUETIME)
149826 (MÖBA, fig.)	150248 (DORMIN)
149839 (UR-ÄCHTE BASLER DRUMMLE)	150313 (MA-E-STRA-NI)
149847 (ELEKTRO FACHGESCHAFT, fig.)	150359 (IFA, fig.)
149848 (KINWAY)	150360 (POLARIT)
149849 (KINGSWAY)	150375 (ZURILEU)
149850 (CONVEY)	150376 (ZURILEU, fig.)
149864 (DESTRA, fig.)	150468 (REGINA)
149865 (DERIA, fig.)	150514 (TICINUM, fig.)
149867 (THE IRON FIREMAN, fig.)	150549 (CRISTAL)
149868 (LAEVOTONIN TONIKUM, fig.)	150571 (OEUF DE STYRIE, fig.)
149869 (ZEBELLA)	150617 (HABASUMA, fig.)
149929 (BFF, fig.)	150656 (HARDGLOSS, fig.)
149930 (GERALD)	150776 (LABICO)
149935 (GAYDEX, fig.)	150920 (SHADELITE, fig.)
149974 (MEDICILLIN)	150964 (COLUMBIA-SOUTHERN)
149975 (MEDIMYCIN)	150965 (COLUMBIA-SOUTHERN, fig.)
149976 (SOLCOCELLIN)	150966 (CALCENE)
149997 (BALLY SOLAIR)	151189 (CONCENTREX, fig.)
149999 (WINGS)	151199 (ASA, fig.)
150020 (INDICOLOR PLAKATDRUCK, fig.)	151200 (ASA, fig.)
150021 (SUPER CORDURA)	151260 (ARISTA)
150022 (ROYAL BRISSAGO, fig.)	151261 (ARISTO)
150023 (PERLA)	151262 (ARISTON)
150024 (INOXYDABLE, fig.)	151263 (ARISTONIA)
150024 (ECA)	151264 (ALPARI)
150053 (RAINBOW, fig.)	151282 (STEFFCREPP)
150057 (EVEREST, fig.)	151436 (STRATOS, fig.)
	151660 (SAMENYL)
	151969 (OZB, fig.)

### Nachträge

### Suppléments

Im Oktober 1950 eingetragene und am 28. August 1974 gelöschte Marke  
Marque enregistrée en octobre 1950 et radiée le 28 août 1974  
135672 (ROGYL, fig.)

Im Juli 1951 eingetragene und am 28. August 1974 gelöschte Marken  
Marques enregistrées en juillet 1951 et radiées le 28 août 1974  
138532 (FEGA, fig.) 139466 (ZUVI)  
139465 (SAENTIS) 139467 (ZUVINOL)

Im August 1951 eingetragene und am 28. August 1974 gelöschte Marke  
Marque enregistrée en août 1951 et radiée le 28 août 1974  
138948 (NORDPOL, fig.)

Im Oktober 1951 eingetragene und am 28. August 1974 gelöschte Marken  
Marques enregistrées en octobre 1951 et radiées le 28 août 1974  
139905 (WM) 139970 (SICHER)

Im Januar 1952 eingetragene und am 28. August 1974 gelöschte Marke  
Marque enregistrée en janvier 1952 et radiée le 28 août 1974  
141041 (SUPREMA)

Im März 1952 eingetragene und am 28. August 1974 gelöschte Marke  
Marque enregistrée en mars 1952 et radiée le 28 août 1974  
141882 (NEOTEBEN)

Im April 1952 eingetragene und am 28. August 1974 gelöschte Marke  
Marque enregistrée en avril 1952 et radiée le 28 août 1974  
141762 (VIDEO RECORDOPHONE, fig.)

Im Juni 1952 eingetragene und am 28. August 1974 gelöschte Marken  
Marques enregistrées en juin 1952 et radiées le 28 août 1974  
142489 (KLEGA, fig.) 142642 (THE SPARK, fig.)  
142612 (RIVES DU RHONE, fig.) 143038 (STERONGAS, fig.)  
143220 (KRONIVITAMIN, fig.)

Im Juli 1952 eingetragene und am 28. August 1974 gelöschte Marken  
Marques enregistrées en juillet 1952 et radiées le 28 août 1974  
143096 (DIAMANT FREY, fig.) 143244 (PM)

Im August 1952 eingetragene und am 28. August 1974 gelöschte Marken  
Marques enregistrées en août 1952 et radiées le 28 août 1974  
143257 (ACTIVAN 12) 143837 (KNOBLAUCH BITTER, fig.)  
143435 (TIMINDEX)

Im Oktober 1952 eingetragene und am 28. August 1974 gelöschte Marken  
Marques enregistrées en octobre 1952 et radiées le 28 août 1974  
143908 (ANTIFÖHN CITY, fig.) 144246 (IURA MILL)

Im November 1952 eingetragene und am 28. August 1974 gelöschte Marke  
Marque enregistrée en novembre 1952 et radiée le 28 août 1974  
144242 (TESIN, fig.)

Im Januar 1953 eingetragene und am 28. August 1974 gelöschte Marken  
Marques enregistrées en janvier 1953 et radiées le 28 août 1974  
145042 (KLUS) 145197 (PORAPHYLL, fig.)

Im Februar 1953 eingetragene und am 28. August 1974 gelöschte Marke  
Marque enregistrée en février 1953 et radiée le 28 août 1974  
145831 (ALU)

Im März 1953 eingetragene und am 28. August 1974 gelöschte Marke  
Marque enregistrée en mars 1953 et radiée le 28 août 1974  
145797 (ROYAL-VUE)



## SIKA FINANZ AG

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

An alle im Aktienbuch eingetragenen Namenaktionäre der Sika Finanz AG

Der Verwaltungsrat der Sika Finanz AG beehrt sich, Sie zur 6. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre am Freitag, den 11. Oktober 1974, 16 Uhr, Hotel Spigarten, Lindenplatz 5, 8048 Zürich-Altstetten, einzuladen.

#### Tagesordnung:

1. Protokoll der 5. ordentlichen Generalversammlung vom 26. Oktober 1973.
2. Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1973/74.
3. Abnahme der Jahresrechnung für das Geschäftsjahr 1973/74 und des Berichtes der statistischen Kontrollstelle.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
6. Statutenänderung.
7. Wahlen.

Der Geschäftsbericht für das Rechnungsjahr 1973/74, die Bilanz vom 30. Juni 1974, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Antrag über die Verwendung des Reingewinns, der Bericht der Kontrollstelle sowie das Protokoll der fünften ordentlichen Generalversammlung liegen ab 1. Oktober 1974 zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft, Baarerstrasse 12, 6300 Zug, auf. Der Geschäftsbericht wird den Aktionären zugestellt.

Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können bis spätestens Mittwoch, den 2. Oktober 1974, beim Sitz der Gesellschaft bezogen werden. Zur Teilnahme an der Generalversammlung ist nur berechtigt, wer im Aktienregister eingetragen ist. Vom 26. September bis 11. Oktober 1974 werden keine Eintragungen im Aktienregister vorgenommen. Im Versammlungslokal werden keine Eintrittskarten abgegeben.

Zug, den 30. August 1974

Für den Verwaltungsrat der  
SIKA FINANZ AG  
Der Präsident: Romuald Burkard

NB. Sofern die Generalversammlung unseren Vorschlag genehmigt, wird ab 14. Oktober 1974 Dividendencoupon Nr. 6 der Aktien der Serie B sowie der Serie A eingelöst.

#### Dividende

Serie B		Serie A
Fr. 30.—	brutto	Fr. 15.—
Fr. 9.—	30% Verrechnungssteuer	Fr. 4.50
Fr. 21.—	netto zur Auszahlung	Fr. 10.50

bei folgenden Zahlstellen:

- Schweizerische Bankgesellschaft
- Schweizerischer Bankverein
- Schweizerische Kreditanstalt
- Schweizerische Volksbank
- Zürcher Kantonalbank

## ROMIT

### Anlagefonds für Rohstoffwerte

#### Schlusszahlung

Gegen Einreichung eines Anteilscheines, versehen mit Coupons Nr. 11 u. ff., wird ab 25. September 1974

nachstehende Schlusszahlung vorgenommen:

An Zertifikatsinhaber mit Domizil in der Schweiz und an Zertifikatsinhaber mit Domizil im Ausland ohne Bankenerklärung

Fr. 83.35	Schlusszahlung brutto
Fr. 76.42	Kapitalrückzahlung
Fr. 4.85	Fr. 6.93 Ertragsquote brutto
Fr. 81.27	Fr. 2.08 *30% eidgenössische Verrechnungssteuer
	Schlusszahlung netto

\* Ausländischer Anteilscheinhaber können die eidgenössische Verrechnungssteuer bei der Eidgenössischen Steuerverwaltung in Bern zurückfordern, jedoch wird der zusätzliche Steuerrückbehalt USA von Fr. -25 pro Anteil abgezogen.

An ausländische Zertifikatsinhaber mit Bankenerklärung

Fr. 83.35	Schlusszahlung brutto
Fr. 76.42	Kapitalrückzahlung
Fr. 6.68	Fr. 6.93 Ertragsquote brutto
Fr. 83.10	Fr. -25 zusätzlicher Steuerrückbehalt USA auf dem amerikanischen Ertragsanteil
	Schlusszahlung netto

#### Zahlstellen:

- Banca del Gottardo, Lugano
- Bank in Liechtenstein AG, Vaduz
- Bank in Menziken, Menziken
- Ehinger & Cie, Basel
- Handelsbank in Zürich, Zürich
- Sparkassa Berneck, Berneck

#### Depotbank:

Handelsbank in Zürich, Zürich

#### Fondsleitung:

AG für Fondsverwaltung, Zug

## INTERSTOR

### Internationaler Anlagefonds für Warenhauswerte

#### Schlusszahlung

Gegen Einreichung eines Anteilscheines, versehen mit Coupons Nr. 12 u. ff., wird ab 25. September 1974

nachstehende Schlusszahlung vorgenommen:

An die Zertifikatsinhaber mit Domizil in der Schweiz und an Zertifikatsinhaber mit Domizil im Ausland ohne Bankenerklärung

Fr. 56.69	Schlusszahlung brutto
Fr. 52.01	Kapitalrückzahlung
Fr. 3.28	Fr. 4.68 Ertragsquote brutto
Fr. 55.29	Fr. 1.40 *30% eidgenössische Verrechnungssteuer
	Schlusszahlung netto

\* Ausländischer Anteilscheinhaber können die eidgenössische Verrechnungssteuer bei der Eidgenössischen Steuerverwaltung in Bern zurückfordern, jedoch wird der zusätzliche Steuerrückbehalt USA von Fr. -30 pro Anteil abgezogen.

An ausländische Zertifikatsinhaber mit Bankenerklärung

Fr. 56.69	Schlusszahlung brutto
Fr. 52.01	Kapitalrückzahlung
Fr. 4.38	Fr. 4.68 Ertragsquote brutto
Fr. 56.39	Fr. -30 zusätzlicher Steuerrückbehalt USA auf dem amerikanischen Ertragsanteil
	Schlusszahlung netto

#### Zahlstellen:

- Banca del Gottardo, Lugano
- Bank in Liechtenstein AG, Vaduz
- Bank in Menziken, Menziken
- Bank vom Linthgebiet, Uznach
- Ehinger & Cie, Basel
- Handelsbank in Zürich, Zürich
- Hentsch & Cie, Genf
- Sparkassa Berneck, Berneck
- Spar- und Leihkasse Lyss, Lyss

#### Depotbank:

Handelsbank in Zürich, Zürich

#### Fondsleitung:

AG für Fondsverwaltung, Zug

## SKILIFT SCHWEFELBERG AG

### Ordentliche Generalversammlung

Dienstag, den 8. Oktober 1974, um 14.30 Uhr, im Schwefelbergbad.

#### Traktanden:

1. Protokoll.
2. Jahresbericht und Jahresrechnung.
3. Verwendung des Reingewinnes.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Wahlen.
6. Mitteilungen und Diverses.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle können im Schwefelbergbad (Direktion) eingesehen werden.

Schwefelbergbad, den 18. September 1974

Der Verwaltungsrat

## Inhabertzertifikate der Schweizerischen Kreditanstalt für Aktien Montecatini Edison S.p.A., Mailand

### Dividendenzahlung

Für das Geschäftsjahr 1973/74 der Gemina wird eine Dividende von Lit. 20.- brutto pro Aktie Montecatini Edison (mit Gemina-Anteil) bezahlt, ergebend nach Abzug der italienischen Quellensteuer von 30% netto Lit. 14.-.

Dementsprechend kann der Coupon Nr. 9 der von der Schweizerischen Kreditanstalt ausgebenen Inhabertzertifikate vom 18. September 1974 an, Datum der ex-Notierung in Italien, mit netto

Fr. 1.20	pro Zertifikat über 20 Aktien
Fr. 3.—	pro Zertifikat über 50 Aktien
Fr. 6.—	pro Zertifikat über 100 Aktien

ohne Abzug und ohne irgendwelche Formalitäten bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, oder bei ihren sämtlichen Niederlassungen, eingelöst werden.

## GALERIE DU TAPIS SA

#### Convocation

L'administrateur convoque les actionnaires de la société à

### l'assemblée générale ordinaire

fixée au mercredi 9 octobre 1974, à 17 h., dans les bureaux de la Fiduciaire Roger Métry, Grand-Rue 58, à Morges.

#### Ordre du jour:

1. Rapport de l'administrateur sur l'exercice 1973.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation des rapports et des comptes.
4. Election du conseil d'administration, nomination statutaires.
5. Divers.

Galerie du Tapis SA  
L'administrateur:  
Roger Métry

## Tapis d'Orient Lambiel SA

#### Convocation

L'administrateur convoque les actionnaires de la société à

### l'assemblée générale ordinaire

fixée au mercredi 9 octobre 1974, à 17 h. 30, dans les bureaux de la Fiduciaire Roger Métry, Grand-Rue 58, à Morges.

#### Ordre du jour:

1. Rapport de l'administrateur sur l'exercice 1973.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation des rapports et des comptes.
4. Election du conseil d'administration, nomination statutaires.
5. Divers.

Tapis d'Orient Lambiel SA  
L'administrateur:  
Roger Métry

## Euneimat SA, Lausanne

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le mardi 15 octobre 1974, à 11 h., à l'étude M<sup>e</sup> Ernest Berger, notaire, rue Caroline 1, Lausanne.

#### Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Divers.

Cette assemblée générale ordinaire sera immédiatement suivie d'une

### assemblée générale extraordinaire

#### Ordre du jour:

1. Dissolution de la société (art. 12 des statuts).
2. Mise en liquidation.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et celui de l'organe de contrôle sont à disposition des actionnaires dès le 1<sup>er</sup> octobre 1974, à l'étude de M<sup>e</sup> Ernest Berger, Lausanne.

Les porteurs d'actions doivent se munir de leurs titres, qui seront exigés pour assister à l'assemblée.

Lausanne, le 18 septembre 1974

Le conseil d'administration

## Montecatini Edison

certificats au porteur de la Société Nominée de Genève

### Avis de dividende

La société Gemina met en paiement en Italie, le 18 septembre, un dividende de Lit. 4000.- brut par action pour l'exercice au 30 juin 1974, ce qui correspond, par action Montecatini Edison dont le droit de souscription Gemina a été exercé, à Lit. 20.-, sous déduction de la retenue à la source (imposta Cedolare), net Lit. 14.-.

En conséquence, le coupon N° 7 des certificats au porteur mis en circulation par la Société Nominée de Genève est payable dès le

18 septembre 1974

aux guichets de MM. Hentsch & Cie, de MM. Ferrier Lullin & Cie, de MM. Lombard, Odier & Cie et de MM. Pictet & Cie, à Genève, sans formalités, à raison de: fr. 0,06 net par action.

Genève, le 18 septembre 1974

Société Nominée de Genève

# Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute

**8%** Pfandbriefanleihe  
Serie 166, 1974-89  
von Fr. 40 000 000.—

für die Gewährung weiterer langfristiger Darlehen an ihre Mitgliedbanken im Sinne des eidgenössischen Pfandbriefgesetzes.

**Anleihebedingungen** Inhabertitel von Fr. 1000.—, Fr. 5000.— und Fr. 100 000.—  
Jahrescoupons auf den 10. Oktober  
Laufzeit längstens 15 Jahre  
Liberierung auf den 10. Oktober 1974  
Kotierung an den Schweizer Börsen

**Ausgabepreis** 100 %

Ein Bankenconsortium hat diese Anleihe fest übernommen und legt sie vom 23. bis 27. September 1974, mittags zur öffentlichen Zeichnung auf.

Zeichnungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen, die auch Prospekte und Zeichnungsscheine zur Verfügung halten.

Schweizerische Kreditanstalt  
Bank Leu AG Schweizerischer Bankverein  
Schweizerische Bankgesellschaft Schweizerische Volksbank  
Verband schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen  
Vereinigung der Genfer Privatbankiers

République et Canton de Neuchâtel  
Greffe du Tribunal du district de Neuchâtel

## Avis d'inventaire et sommation publique

(Articles 580 et suivants du Code civil suisse)

Les héritiers de feu Monsieur

### Hans Meier

fils de Meier Werner et de Marie Thérèse, née Bünler, époux de Huguette, née Simonet, né le 18 août 1924, originaire de Roche d'Or BE, hôtelier-restaurateur, domicilié à Neuchâtel, Place des Halles 4, décédé le 12 août 1974 aux Bayards NE, ayant, à la date du 5 septembre 1974, réclamé l'inventaire prévu par les articles 580 et suivants du Code civil suisse, le président III du Tribunal du district de Neuchâtel somme les créanciers et les débiteurs du défunt, y compris les créanciers en vertu de cautionnements, de produire leurs créances et de déclarer leurs dettes au greffe du Tribunal jusqu'au 4 novembre 1974 inclusivement.

Il est rappelé aux créanciers du défunt que s'ils négligent de produire leurs créances en temps utile, ils courent le risque (Code civil, art. 582, 2<sup>e</sup> alinéa et 590, 1<sup>er</sup> alinéa) de perdre leurs droits contre les héritiers.

Donné pour trois insertions dans la Feuille officielle suisse du commerce à une semaine d'intervalle.

2000 Neuchâtel, le 18 septembre 1974

Le greffier du Tribunal:  
W. Bianchi

**Buffet Bern**  
für erfolgreiche  
**Geschäftsanlässe**  
Moderne, angenehme  
und ruhige Lokalkäfen  
für 15 bis 200 Personen.  
AIR CONDITION  
Zentrale Lage.  
**Buffet Bern**  
Tel. 22 34 21, Fritz Haller

### Versicherungsprobleme?

Planung und Kalkulation  
von Personal-Alterskassen  
Sachverständige Beratung in  
allen Versicherungsfragen

Firmen erhalten kostenlos mein Exposé  
Personalvorsorge auf moderner  
Grundlage  
Personalvorsorge für 1-4 Mitarbeiter  
Bel-Etage- oder Kader-Versicherungen

**M. O. BALDINGER**  
Versicherungs-Treuhandstelle

8034 Zürich Alderstraße 49

### Warenumsatzsteuer —

#### Broschüre

Neue Ausgabe, enthaltend die ab 1. Januar 1974 geltenden Erlasse.

Die Broschüre kann gegen Voreinzahlung von Fr. 4.— auf unser Postcheckkonto 30-520 bezogen werden.

Schweizerisches Handelsamtsblatt,  
3011 Bern

### Impôt sur le chiffre d'affaires —

#### Brochure

Nouvelle édition, contenant les textes législatifs valables dès le 1<sup>er</sup> janvier 1974.

La brochure peut être obtenue contre versement préalable de fr. 4.— à notre compte de chèques postaux 30-520.

Feuille officielle suisse du commerce,  
3011 Berne

Bedeutende Finanzgruppe mit Geschäftsbeziehungen in ganz Europa ermöglicht Beteiligung an ihrer im Dienstleistungssektor tätigen Basisgesellschaft in Lugano durch Erwerb von

### Vorzugs-Inhaberaktien

Mindesteinlage Fr. 5000.—. Ausgesprochene, mit einer Vorzugsdividende von 8% ausgestattete Wuchssaktie.

Anfragen sind erbeten an Postfach 87, 6901 Lugano.

Zu verkaufen in Biel, Nähe Kongresshaus

### 4 ältere Liegenschaften

Bruttorendite 10%.

Auskunft erteilt:  
Kimag AG, Aarauerstr. 72, 4600 Olten  
Telefon 062 / 21 97 10

Nicht immer muss es ein «richtiger» Computer sein... Die Automation des Rechnungswesens kann billiger sein! Seit 31 Jahren importieren wir direkt aus den USA

### NCR-Buchungsautomaten

- rebuilt
- mit 4-25 Zählwerken
- jetzt auch mit elektrischem Kontoblatteneinzug

Garantie, Service und Organisationsberatung sind selbstverständlich. Unsere Retenoren sprechen für sich selber. Verlangen Sie unverbindlich eine Offerte!

### REBUMA SUTER AG

8045 Zürich, Uetlibergstrasse 350  
Telefon 01/33 66 36



Für unsere Treuhandabteilung suchen wir eine(n)

### kaufmännische(n) Angestellte(n)

Dem neuen Mitarbeiter möchten wir zu weitgehend selbständiger Bearbeitung das Erstellen von Steuerunterlagen für unsere Kunden übertragen. Bei Eignung soll er auch einfachere Treuhandgeschäfte erledigen.

Wenn Sie Lust haben, diesen Aufgabenkreis zu übernehmen und über einige Vorkenntnisse verfügen, rufen Sie uns doch bitte an. Herr H. Brinkmann steht für weitere Auskünfte gerne zu Ihrer Verfügung.

Bank Hofmann AG, Talstrasse 27, 8001 Zürich  
Telefon 01 / 23 56 90

Im Industriegebiet von Köniz vermieten wir

### Attika, Atelier oder Büroraum

mit den notwendigen Nebenräumen.

Die zu vermietende Raumfläche beträgt zirka 480 m<sup>2</sup> und steht zur freien Aufteilung zur Verfügung. Im weitem wird das Benutzungsrecht des Personalliftes zugesichert.

Bezugstermin: Frühjahr 1975.

Interessenten melden sich unter Chiffre 3158 B an Orell Füssli Werbe AG, 3011 Bern.

modern
hygienisch
sparsam



Modell Progress  
2000 Watt Fr. 540.—  
mit Fusschalter



Modell Super  
1650 Watt Fr. 300.—  
mit Zeitschalter



Modell Progress  
1200 Watt Fr. 400.—

**Baegel-Trockner** trocknen angenehm, schnell und gründlich (von zwei Seiten intensiver Warmluftstrom). Einfache Bedienung: Ein Knopfdruck genügt, 40 Sekunden lang zirkuliert sympathisch temperierte Luft. Fertig. Kein Ärger mehr mit zerissenen, schmutzigen Handtüchern.

**Weitere Vorteile** sprechen für Baegel-Trockner: praktisch unbeschränkte Lebensdauer (Spezialmotor mit Dauerschmierung auf Kugellagern). Thermo Schutz (kein Überhitzen möglich). Robustes Stahlgehäuse. Geringe Betriebskosten. Kleiner Preis. Baegel-Trockner sind SEV-geprüft, geräuscharm und platzsparend.

**Baegel-Händetrockner** gehören in jeden fortschrittlichen Betrieb: Cafés, Restaurants, Hotels, Büros, Fabriken, Spitäler, Sanatorien, Warenhäuser, Kinos, Theater, Tankstellen usw.

**Baegel-Haartrockner**, beliebt und bewährt in Sportstätten, Bädern, Schwimmhallen, Douchen-Anlagen usw.

**Baegel-Trockner**

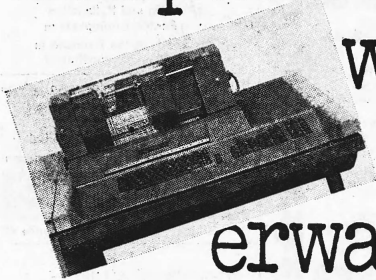
**W. Baumann**

Verlangen Sie bitte Prospekt bei der Generalvertretung Basel, Thiersteinallee 29, Tel. 061/341811

Nach der Wahl  
des richtigen  
Computer-Systems  
stellt sich

Frage 2:

# Was geschieht, damit der RUF-PRAETOR- Computer das tut, was Sie von ihm erwarten?



Das sind die nächsten Arbeitsschritte:  
1. Der RUF-Experte erstellt mit Ihnen eine genaue Betriebsanalyse, die den IST-Zustand festhält.  
2. In einer Organisationsbesprechung fixieren Sie mit ihm den SOLL-Zustand. Das Lösungskonzept hält die Daten fest, die Sie brauchen und die Informationen, die periodisch verfügbar sein sollen.  
3. Das ganze Lösungskonzept wird vom RUF-Programmierer in die Computersprache übersetzt und realisiert.  
4. Der RUF-PRAETOR-Computer ist einsatzbereit. Durch Testläufe können Sie sich von

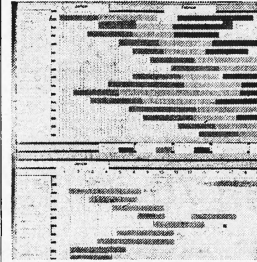
der richtigen Programmierung überzeugen. Damit diese Vorbereitungsarbeiten bald erfolgen können: Rufen Sie RUF.

**A RUF**  
RUF-BUCHHALTUNG AKTIENGESELLSCHAFT  
8048 Zürich, Badenerstrasse 595, Tel. 01/54 64 00

Niederlassungen in Aarau, Basel, Bern, Chur, Lausanne, Lugano, Luzern, Neuenburg, St. Gallen

## Rüegg-Naegeli zeigt etwas:

11



### Planungsgeräte

Jederzeit wissen, worauf es ankommt, auf wen es ankommt, wann es darauf ankommt, mit **RN Dispograph®** Planungs- und Kontrollgeräten vom Hersteller

### Rüegg-Naegeli

8022 Zürich, Beethovenstrasse 49  
Telefon 01/270 250  
7000 Chur, Quaderstrasse 17  
Telefon 081/22 52 83  
6003 Luzern, Pilatusstrasse 2  
Telefon 041/22 35 38  
8152 Glattbrugg, Kanalstrasse 19  
Telefon 01/810 41 41

### Müller-Gysin AG

Internationale Transporte

4023 Basel  
Telefon 061 34 67 00 - Telex 62 17 2

Das Depositenheft Nr. 95 597/03 MBZ, ausgestellt von der Migros Bank mit einem Guthaben von Fr. 28 200.- per 15. Juli 1974, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Depositenheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Depositenheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Zürich, den 3. September 1974

Migros Bank

### Nichtigerklärung

Das Sparheft Nr. 7842 der Spar- und Leihkasse Bucheggberg in 4751 Lüterswil SO, mit einem Guthaben per 31. Dezember 1973 von Fr. 19 186.55, wird vermisst.  
Der Gläubiger wird dieses gemäss Art. 90 OR entkräften lassen und über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Sparheftes dieses nicht innert 3 Monaten der Spar- und Leihkasse Bucheggberg vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Lüterswil, den 18. September 1974

Spar- und Leihkasse Bucheggberg  
4571 Lüterswil SO

### Conversation et Traduction hilft Ihnen

die einzige Monatszeitschrift dieser Art

Ihre Französischkenntnisse auf unterhaltsame Weise zu erweitern und zu vertiefen.  
Halbjährlich Fr. 13.80, jährlich Fr. 27.—  
Verlangten Sie Gratis-Probenummern.

Verlag  
Conversation et Traduction  
3500 Langnau, Telefon (035) 2 19 11

Der Unterzeichnete gibt bekannt, dass er am 1. Mai 1974 sein Geschäft

### Franz König, Baugeschäft

Walestrasse 17, 8006 Zürich

an Herrn Paul Güntensperger verkauft hat und somit seine Unterschrift erloschen ist. Der jetzige Inhaber Paul Güntensperger führt das Geschäft unter dem alten Namen weiter.

Zürich, den 19. September 1974

Franz König

### TELEPRONT®



### H. Homberger

Spitalgasse 4, Tel. 052 / 22 65 02  
8401 Winterthur, im Zentrum

### Für Ordnung in Lager, Werkstatt und Archiv:

bietet Ihnen RHEEM SAFIM in jedem Fall eine Kolumbus-Ei-artige Lösung.



Mit den genormten RHEEM SAFIM-Bau-elementen können Sie sämtliche Betriebs-einrichtungen, wie z.B. Lagergestelle, Archiv-gestelle, Arbeitstische und vieles mehr, selber zusammenstellen oder durch uns montieren lassen.

Ein einfaches, ... aber geniales System.

RHEEM SAFIM  
Rheem Safim SA  
Eichstr. 29/31 8152 Glattbrugg  
Telefon 01/810 06 06

Für nähere Unterlagen bitte diesen Coupon ein-senden.

Name/Firma \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
Postleitzahl/Ort \_\_\_\_\_

### A Lausanne

Quartier des Bergières, Chemin du Grey

à proximité du centre de ville et d'un embranchement d'au-toroute,  
nous offrons dans le cadre d'un bâtiment à construire pour 1976:

- Une surface de 2000 m<sup>2</sup>, sur un seul niveau, avec parking couvert pour 90 voitures.
- Possibilité d'aménager un tea-room ou un bar à café de 200 m<sup>2</sup> sur la toiture de la construction.
- Aménagement au gré du preneur.
- Convient pour bureau-jardin, salle d'exposition, per-manence médicale, éventuellement commerces, etc.

Pour tous renseignements s'adresser à:

Pizzera & Poletti SA, Entreprise de construction  
Grand-Pont 2bis, 1002 Lausanne  
Téléphone 021 / 20 13 61

Zu verkaufen im Werkvertrag Grundstück mit baubewillig-tem Projekt für

### Bürogebäude

an zentraler Lage in Aarau.

1950 m<sup>2</sup> Bruttobürofläche, verteilt auf drei Geschosse;  
540 m<sup>2</sup> Lager, Archiv und Ausstellungsraum; 42 unterirdi-sche Autoabstellplätze.

Anfragen unter Chiffre OFA 6317 R an Orell Füssli Werbe AG, 5001 Aarau.

Zu verkaufen

sehr schönes

### Walliser Chalet

mit allem Komfort, in idealer Ferien-gegend, 3 Wohnungen, sehr günstig, direkt vom Ersteller. Interessent auch für Wohlfahrtsstiftung, Betriebsferienhaus.  
Baukosortium Pfaffenholz 3946 Turmann/Wallis  
Tel. (029) 5 43 06

A vendre

### jolie ferme

partiellement rénovée, à 10 km de Fribourg, 2000 m<sup>2</sup> de terrain.

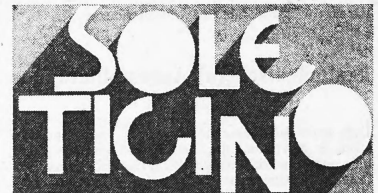
Ecrire sous chiffre P 36-30990 à Publici-tas SA, 1950 Sion.

Sämtliche

Buchhaltungsarbeiten

inkl. Abschluss, AHV, WUST-, Lohnabrechnun-gen usw. übernimmt: Tel. (01) 88 95 44.

### Eigentumswohnungen



### Brissago

Unsere Musterwohnungen sind zu besichtigen:

Samstags: von 9.30 bis 12.00 Uhr und 14.30 bis 17.00 Uhr  
Sonntags: von 14.30 bis 17.00 Uhr oder nach telephoni-scher Vereinbarung

Preise je nach Grösse und Lage ab Fr. 175 000.-, Hypothe-ken teilweise geregelt.

Eingerichtet wurden die Musterwohnungen durch Mobil Knecht Locarno

Verkauf und Beratung



Steinenvorstadt 54, Postfach 457, 4001 Basel  
Telefon 061 / 22 92 92

### Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!